

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1927

51. Jahrgang.

Winnipeg, Man., 13. Juni 1928.

Nummer 24.

Dank.

Mel.: Womit soll ich dich wohl loben

Unser Hohepriester droben
Der uns dort vor Gott vertritt,
Hilf uns preisen, danken, loben
Dich für Deine Gnad' und Güte.
Wollest gnädig niederschauen,
Nehmen unser Loblied an.

Kamst vom Himmelsthron hernieder
Treuher Jesu voller Guld,
Brachtest das Kreuz'ne wieder,
Und bezahltest unsre Schuld.
Laß uns heut im Geiste schauen,
Was du einst für uns getan.

Rangst allein und unverdrossen
Dort im Garten mit dem Tod.
Und von Deiner Stirne flossen

Schwere Tropfen, blutigrot.
Hilf, daß ich Dich leiden seh'
Für mich in Gethsemane.

Und am Kreuz, an meiner Stelle
Singst Du einstens mir zu gut.
Mich zu retten von der Hölle
Floh dort einst Dein teures Blut.
Wollst in Deiner Marter schön'
Heiland, heute vor uns stehn.

Laß Dir heute wohlgefallen
Heiland, dieser Lobgesang!
Laß es auf zum Throne schallen.
Dir sei Ehre, Lob und Dank.
Immerdar im Tal der Zeit
Durch die lange Ewigkeit.

Ein Leser.

Die christliche Gemeinde, ihre Einrichtungen und ihre Pflichten und Rechte.

Von K. F. Isaak.

(Fortsetzung und Schluß.)

Ebenso ist es auch in der neutestamentlichen Gemeinde. Der Mensch wird auf seinen Sündenwegen durch die Gnade Gottes zum Stillestehen gebracht und bekehrt. Durch die Arbeit des Geistes Gottes und seiner Kinder kommt er von Erkenntnis zu Erkenntnis, folgt dem Herrn in der Taufe und wird der Gemeinde zugegeben. Hier wird nun die Arbeit an ihm weiter fortgesetzt. Wir werden es aus eigener Erfahrung und aus Beobachtung an andere wissen, daß der Geist Gottes unermüdlich an der Arbeit ist, das junge „Kindlein in Christo“ in die neue Ordnung hinein zu erziehen. Hier meine ich nicht nur die Gemeindeordnung als solche, sondern auch alles was der Mensch, als einer der mit Christo zu einem neuen Leben erstanden ist, sich angewöhnen soll; oder, um mich mit der Schrift auszudrücken „anziehen“ soll. So weit nun das junge Gotteskind gehorham ist und willig ist auf diese Forderungen des Geistes und des Wortes einzugehen, geht alles gut. Die innere Arbeit geht mit Erfolg voran, es ist Wachstum am inwendigen Menschen zu bemerken und der Gemeinde erstehen keinerlei Schwierigkeiten von seiten solchen Mitgliedes, sondern vielmehr hat sie Freude daran.

Anders ist es aber, wenn ein Mitglied eines Tages die Arbeit des Geistes und der Gemeinde als lästig empfindet und beiden den Gehorham

verweigert, in der Meinung, daß es ihnen nicht verpflichtet sei. Hier steht für die Gemeinde eine schwere und verantwortungsvolle Pflicht ein, die Pflicht solches Mitglied zurück zur Ordnung zu bringen. Dieses ist aus zwei Gründen geboten: 1. um des betreffenden Gliedes willen, das zur Erkenntnis seines Unrechts und zur Besserung gebracht werden soll, und 2. um der Gemeinde willen, die sonst in Unordnung geraten und schwere Erschütterungen erfahren kann.

Die Gemeinde soll ungehindert ihre Lichtstrahlen über die Sündenberge dieser Welt hinausstrahlen, sie soll ihre segensreiche Wirkung eines Salzes zur allgemeinen Bewertung ausbreiten (Matth. 5, 13). Dieses kann sie aber nur dann, wenn die Lichtstrahlen nichts verschattet, und die Wirkungskraft des Salzes nichts verringert. Darum hat Jesus auch befohlen, die Sünden eines Mitgliedes nicht zu verhehlen, sondern es zu ermahnen und wenn es nicht hilft, zu bestrafen (Matth. 18, 15). Es ist nicht dem Willen Gottes gemäß, daß eine biblische Gemeinde Mitglieder mit offenbaren Sünden duldet. Wo keine Gemeindestrafen für solche Sünden sind, da ist auch keine Gemeindeordnung, da hat Gottes Wort nicht mehr die rechte Verwendung. Wenn diese Pflicht nicht vielfach versäumt wäre, so würde die Welt ihr Urteil über solche verschul-

deten Mitglieder nicht verallgemeinern und sagen: „Sie sind alle so.“ Die Bestrafung soll nicht bloß aus Gehorham dem Worte Gottes gegenüber getan werden, sondern auch um etwaige Hindernisse für die Heilsbedürftigen und nach göttlicher Gemeinschaft schmachtenden festzuhalten.

Der erste Schritt der in solchem Falle von seiten der Gemeinde oder auch einzelner Glieder gegen das gefallene Mitglied zu unternehmen ist, **Das Ueberführen**

von dem Unrecht und der Sündhaftigkeit seiner Handlung. Dieses Ueberführen kann auch direkt durch das Wort oder den Geist Gottes geschehen und in solchem Falle ist dann die weitere Arbeit schon leichter. Wir wissen aber aus der Erfahrung, daß es dem Ränkeschmied, dem Satan, nur zu oft gelingt, dem Betreffenden allerlei Gründe für die Rechtfertigung seiner Handlung einzuflüstern, die er dann auch für seine Entschuldigungen anführt. Es ist oft nicht leicht diese erste Arbeit mit Erfolg zu tun. Ungeachtet dessen, ist es aber laut Gottes Wort, eine ausdrückliche Pflicht, daß derjenige, der um den Fall weiß oder davon erfährt es ihm unter vier Augen vorhalten soll (Matth. 18, 15). Dieses soll zu seiner Besserung und für die anderen zur Bewahrung gereichen und nur das.

Da dieses der Anfang der Arbeit ist, so ist große Sorgfalt darauf zu legen, daß keine Fehler gemacht werden, die dann in der Folge ein ganz anderes Resultat ergeben, wo das gefallene Mitglied anstatt dadurch gebessert, abgestoßen wird und noch mehr Schaden nimmt. Nur solcher sollte sich an diese Arbeit wagen, der ein Herz voll Liebe hat und nicht vom Richtergeist erfüllt ist. Der Gefallene gleicht einem Kranken und bedarf sorgfältiger liebender Pflege, um wieder gesund zu werden. Daher wird diese Arbeit mit viel Gebet betrieben werden müssen. Wichtig ausgeführt wird diese erste Arbeit in den meisten Fällen schon zum Ziele führen: der Betreffende wird sich überführen lassen und die Ermahnung annehmen — du aber hast deinen Bruder gewonnen.

Sört er aber nicht, und läßt sich nicht überführen, so nimm noch einen oder zwei andere mit dir, damit die ganze Sache auf Grund der Aussage von zwei oder drei Zeugen festgestellt werde. Will er auch diese nicht hören, so teile es der Gemeinde mit (Matth. 18, 16—17). Das ist der weitere Gang der Arbeit nach der Schrift, wenn das Resultat der ersten Arbeit ein negatives ist.

Im zweiten Thessalonicherbrief gebietet der Apostel noch das Entziehen von solchen, die einen unordentlichen Wandel führen (2. Thess. 3, 6), und das Verken solcher, die nicht folgen wollen. Wir wollen auch diese zwei Arten der Behandlung von gefallenem und ungehörigen Mitgliedern etwas näher betrachten.

Zuerst das Entziehen. Wenn ein Mitglied einen unordentlichen Wandel offenbart und sich nicht überführen läßt von der Sündhaftigkeit und Unzulässigkeit seines Wesens, die Gemeinde aber aus Mangel an Beweisen oder sonstigen Erwägungen nicht sofort scharf gegen ihn vorgehen will, so entzieht sie ihm die Gemeinschaft (2. Thess. 3, 6). Dieses geschieht indem man ihm die Teilnahme am Abendmahl und an den Gemeindeberatungen unterlagert. Die Dauer der Entziehung von dem Mitgliede wird entweder von seiner Umkehr und Buße, oder einer weiteren entschiedeneren Handlung der Gemeinde, vielleicht auch den Ausschluß des betreffenden Gliedes, bedingt. In jedem Falle kann dieser Zustand kein dauernder sein und muß so oder anders eine Aenderung erfahren: entweder Buße und Umkehr, oder Ausschluß.

Zweitens das Verken. Zum besseren Verständnis lasse ich hier die Worte des Apostels Paulus an die Thessalonicher folgen: „Sollte jemand dieser unserer brieflichen Weisung nicht folgen, so merkt ihn Euch, und habt keinen Verkehr mit ihm, damit er in sich gehe.“ (2. Thess. 3, 14). Hier scheint der Apostel nicht so viel die Uebertretung als viel mehr den Ungehorsam im Auge zu haben. Es heißt: „Sollte jemand nicht folgen wollen.“ Es offenbart sich bei solchem Mitgliede ein Widerstreben, ein Sich-Nicht-Fügen-Wollen den christlichen Grundsätzen oder biblischen Gemeindeordnungen. Auch von solchem soll die Gemeinde sich entziehen, wie oben, und keinen Verkehr mit ihm haben, daß er in sich gehe. — In beiden Fällen ist nicht aus dem Auge zu lassen, daß der Zweck die Besserung sein soll. Daher soll man in ihm keinen Feind sehen, sondern ihn als einen Bruder zurechtweisen. (V. 15).

Wenn diese Maßregeln den Betreffenden nicht zur Einsicht bringen, sondern er in seinen Sünden und Ungehorsam verharrt, so bleibt der Gemeinde auch das Schwerste nicht erspart: sie muß dann an ihm das letzte ihr zu Gebote stehende Mittel,

Den Ausschluß

anwenden. Ich sage, das Schwerste, denn als solches muß der Ausschluß

angesehen werden.

Wir fassen nun den Ausschluß und seine Bedeutung etwas näher ins Auge, um daraufhin seine zeitgemäße Anwendung festzustellen.

Der formelle Ausschluß bedeutet — Absonderung, die Trennung des der Sünde verfallenen Mitgliebes von der Gemeinde (1. Kor. 5, 2—43). Diese äußerliche Trennung vollzieht die Gemeinde, nachdem sie sich überzeugt hat, daß bei dem Mitglied die innere Trennung von Gott, verursacht durch die Sünde, bereits stattgefunden hat (Jes. 59, 2).

Um die geistliche Bedeutung des Ausschlusses zu verstehen, müssen wir die Worte Jesu in Matth. 16, 19; 18, 18—20 und Joh. 20, 21—23 etwas näher betrachten. In Matth. 18, 18 heißt es: „Wahrlich ich sage euch: „Alles, was ihr auf der Erde bindet, das soll auch im Himmel gebunden sein; und was ihr auf der Erde löst, das soll auch im Himmel gelöst sein.“ Aus diesen Aussprüchen des Herrn geht deutlich hervor, daß Gott sich mit den Beschlüssen der Gemeinde solidarisch erklärt, wenn sie in engem Kontakt mit ihm, dem Herrn, abgefaßt worden sind. Ebenso auch das „Lösen“, oder die Wiederaufnahme des Ausgeschlossenen. Mit anderen Worten: wenn die Gemeinde den Beschluß faßt, das gefallene Mitglied auszuschließen, so muß darüber kein Zweifel vorliegen, sondern sie muß vielmehr davon überzeugt sein, daß ihr Beschluß in voller Übereinstimmung mit Gottes Beschluß ist, der diese Scheidung bereits schon vollzogen hat.

In solchem Falle ist der kirchliche Ausschluß ein wichtiger Teil der Gemeindeordnung, wodurch die Gemeinde, kraft der ihr von Gott verliehenen Autorität, die äußerliche Absonderung durchführt, und damit ein öffentliches Zeugnis von der schon stattgefundenen inneren Scheidung des Menschen von Gott abgibt. Durch die innere Scheidung von Gott verliert der Mensch in gewisser Beziehung seine Mitgliedschaft in der allgemeinen Kirche Christi, indem der heilige Geist bei ihm das Amt eines Führers aufgibt und nur noch das Strafmant ausübt. Er kann fernerhin auch nicht Mitglied der Gemeinde sein.

Der Ausschluß hat ungefähr dieselbe Bedeutung, den die Taufe bei der Aufnahme hat. Wird jemand wiedergeboren, so wird er ein Glied am Leibe Jesu Christo. Die Gemeinde, diese stattgehabte Einverleibung erkennend, nimmt ihn durch die Wassertaufe als Mitglied auf. Durch den Abfall und das Verharren in Ungehorsam und Sünde scheidet er sich wieder innerlich von Gott, und die Gemeinde, nachdem sie dieses festgestellt hat, scheidet ihn durch den Ausschluß wieder aus.

Die Stellung des Ausgeschlossenen wird dadurch in zweifacher Hinsicht gefährlich. Einmal zieht sich von ihm der heilige Geist als Führer zurück, und zweitens fehlt ihm das bewahrende Gehege der Gemeinde. Er wird dadurch viel mehr ein Spielball Satans und dessen Versu-

chungen ausgesetzt. Man mag sich den Ausschluß vielleicht sehr viel einfacher denken, aber so ernst versteht Gottes Wort ihn. Man lese sich 1. Kor. 5, 5; 1. Tim. 1, 20 und andere Stellen.

Wenn nun ein ausgeschlossenes Glied in seinem unbußfertigen und unausgesöhnten Zustande verharrt und seine Angelegenheit mit Gott und der Gemeinde nicht wieder in Ordnung bringt, so tritt das obige Wort Jesu in Kraft. Wenn jemand glaubt, er könne seine Sache mit Gott machen ohne sie mit der Gemeinde in Ordnung zu bringen, wie wir das nicht selten beobachten, so ist das eine große Täuschung. Hier kommt gerade das obige Wort in seiner vollen Kraft und Bedeutung in Anwendung. Der Herr wird den Abtrünnigen nur unter der Bedingung wieder aufnehmen, wenn er willig ist auch bei der Gemeinde den völligen Einklang wieder herzustellen, indem er sich beugt, seine Vergehungen erkennt und bereut und somit wieder mit ihr in die volle Gemeinschaft eintritt. Wer hier auf Erden so „gelöst“ worden ist, wird auch im Himmel als gelöst gelten.

Hier müssen wir staunend anbeten, über den herrlichen Stand der Gemeinde, mit deren Handlungen und Beschlüssen sich das herrliche Haupt, Christus, solidarisch erklärt, weil sie von seinem Willen geleitet, und inspiriert durch seinen heiligen Geist sich in ihren Handlungen bestimmen läßt.

Wir sehen aus diesen Ausführungen, daß der Ausschluß eine sehr ernste Sache ist. Sie ist sowohl für die Gemeinde, als auch für das zu behandelnde Mitglied von so großer Tragweite, daß beide Seiten es reichlich erwägen sollten, die Gemeinde, ob sie es tun soll, und das Mitglied, ob es wirklich es so weit draufkommen lassen will.

Wir müssen hier aber auch ganz bestimmt feststellen, daß der Ausschluß als ein bestehendes Gesetz der Gemeindeordnung unbedingt in gewissen Fällen zur Ausführung kommen muß. Glieder mit offenbaren Sünden, vom Glauben abgefallene, oder auch solche, die trotz ernstster Ermahnung in der Sünde verharren, sollen aus der Gemeinde hinausgetan werden. (1. Kor. 5, 2—13). Dieses muß die Gemeinde tun, um ihre Stellung zur Sünde immer wieder festzustellen, damit dieselbe nicht auf dem Boden der Gemeinde wuchere, um sich greife und noch andere Mitglieder ansteckt werden. Der Ausschluß soll aber auch den Abtrünnigen, wenn möglich wieder zurecht bringen.

Aus dem Vorhergehenden geht klar hervor, daß der Ausschluß erst stattfinden darf, nachdem alles versucht worden ist, den Ungehorsamen wieder zurechtzubringen. Dieses kann nur durch die Ermahnung geschehen. Die Ermahnung ist ein so wichtiger Faktor in der christlichen Gemeindeordnung, daß sie nicht sehr genug betont werden kann. Wo Ermahnung geübt wird, da wird vieles vorgebeugt werden und der Einzelne und die Gemeinde vor vielem bewahrt

bleiben. Reist nun beim einzelnen oder sogar in der Gemeinde in auffällender Weise die Sünde ein, so hat sie sich allen Ernstes zu fragen, ob nicht eine wichtige Pflicht, die Ermahnung, versäumt worden ist.

Jedesmal, wenn die Gemeinde vor einem Ausschluß steht, wird sie besonders ernst gestimmt, und tiefer Schmerz durchwühlt das Herz jedes aufrichtigen Mitgliebes. Unwillkürlich wird die Gemeinde und auch der Einzelne dabei jedesmal die Frage erwägen: „Haben wir auch alles versucht und zur rechten Zeit richtig gehandelt, wodurch wir das Schwerkste hätten vorbeugen können?“

Und doch muß die Gemeinde den Ausschluß durchführen, selbst wenn sie ihre eigene Verschuldung dabei feststellen sollte, wenn das abtrünnige Mitglied sich nicht zurückbringen lassen will. Die Gemeinde hat über ihr Unrecht Buße zu tun, aber darf nicht zulassen, daß ein Mitglied in der Sünde verharrt und „der Name Gottes dadurch gelästert werde.“ (Röm. 2, 24).

O, wie verantwortungsvoll ist doch die Arbeit der Gemeinde! Und wieviel hängt von der treuen Pflichterfüllung des Einzelnen ab! Daher auch immer wieder des Apostels Mahnung an die Gemeinde sich ihres hohen Berufes bewußt zu sein, einen dem entsprechenden Wandel zu führen und an der Auferbauung des Leibes Christi mitzuwirken, „bis wir alle zur Einheit im Glauben und der Erkenntnis des Sohnes Gottes gelangen, zur vollkommenen Mannesreife, zum Vollmaß des Wachses in der Fülle Christi.“ (Eph. 4).

Dieser Aufgabe können wir aber nur dann nachkommen, wenn wir willig sind uns selbst hinzugeben und zu opfern, und uns in den Dienst der Gemeinde zu stellen. Dadurch, daß wir unseren Platz in der Gemeinde füllen, sie lieben, ihr dienen, uns für sie opfern mit allem, was das in sich schließt, finden wir Gnade vor dem Herrn. In dem Maße, wie wir das tun, schenkt er uns die Gaben und die Gnade, deren wir bedürfen, um ein Segen für die Gemeinde zu sein.

Das Herumkritisieren und Unzufriedensein mit gewissen Zuständen in der Gemeinde führt nicht zum Bessern. Nicht allein, daß dadurch nichts geändert wird, sondern es verdirbt das innere Leben und führt uns immer weiter ab von der Gemeinde und folglich auch vom Herrn. Die Gemeinde des Herrn ist im Bau begriffen. Sie ist noch nicht fertig. Das viele Gerüste, das zu ihrem Bau erforderlich ist, macht sie unschön. Trotzdem ist sie ein herrlicher Bau und wenn sie fertiggestellt und das Gerüste hinweggetan sein wird, so wird ihre Herrlichkeit offenbar werden. Wer wollte nicht mithelfen und an jenem Tage der großen Offenbarung mit dabei sein?

Inzwischen aber singen wir mit dem Dichter:

Hier sinkt, o Lamm, zu deinen Füßen
Die Kreuzgemeinde schamrot hin;
Sie läßt Liebestränen fließen
Und dankt Dir mit zerschmolzenem Sinn

Wer das Gebäu' sich recht beschauet,
Der sieht ein prächtig Meisterstück
Und wirft auf den, der es gebaut,
Den ehrfurchtsvollsten Liebesblick!
Das Auge sieht der Teile Schöne,
Das Ohr hört schallen himmelwärts
Ein Freudenlied, ein Lobgetöse,
Und tiefergriffen dankt das Herz!

Referat gegeben auf der Rebrasta
Mennoniten Sonntagschul-
Konvention zu Sanderfon.

Von G. F. Epp.

Die Vorbereitung des Sonntags-
schullehrers.

Für die Beweise Deiner Gnade,
Für alle Proben Deiner Treu'.
Auf dem für sie bestimmten Pfade —
Und weiß wohl was Erbarmen sei.

Möchte etliche Bedingungen oder
Anforderungen vorführen, die not-
wendig sind, ehe eine Person ein
Lehrer in der Sonntagschule sein
sollte.

1. Daß die Person ein Eigentum
des Heilandes sei. Gott will nichts
weniger, als in seinem Worte woh-
nen, welches eine Person, die Lehrer
ist, in der Masse gebraucht. Jes. 55,
11 sagt: „Also soll das Wort, so aus
meinem Munde gehet, auch sein. Es
soll nicht wieder zu mir leer kommen,
sondern tun das mir gefällt, und soll
ihm gelingen dazu ich's sende.“ Für-
wahr eine köstliche Zusage. Aber
Er will auch in dem Herzen der Per-
son wohnen, die Lehrer in der Sonn-
tagschule wird.

2. Ein Sonntagschullehrer soll-
te ein liebender Schüler des Heilan-
des sein. Wenn Jesus sagt: „Ver-
net von mir,“ so gilt das einem je-
den, und nicht wenigsten einer Per-
son, die ein Lehrer in der Sonntags-
schule ist. Auf Jesum zu schauen, auf
ihn trauen, und von ihm Demut ler-
nen, ist Aufgabe jeder Person, die
andere unterrichtet in der Sonntags-
schule. Als Saul klein war in sei-
nen Augen, hatte der Herr Arbeit
für ihn.

3. Ein Sonntagschullehrer soll
einen Schatz von Schrift und Bibel-
kenntnis haben. Dieses ist nicht nur
gut, sondern notwendig, denn es fin-
det sich mehr und mehr ein fühlbarer
Mangel darin.

4. Ein Sonntagschullehrer soll
treu und tüchtig sein, andere zu leh-
ren, nach 2. Thim. 2, 2. Nicht alle,
die treu sind, sind auch tüchtig. Wenn
eine Person Gaben und Talente zum
Lehren hat, einen reichen Schatz von
Wissen und Bibelkenntnis, ist aber
nicht treu, so sollte sie nicht Lehrer
in der Sonntagschule werden.

Zur Vorbereitung des Lehrers
zur Verhandlung der Lektion ist es
notwendig, daß er die Wichtigkeit
seiner Aufgabe erkennt. Wer andere
lehrt, muß zuerst selber gelernt ha-
ben und im steten Weiterlernen blei-
ben. Der Herr hat den Bau seines
Reiches auf Erden nicht den Engeln,
sondern Menschen anvertraut. Was
wert ist, daß es überhaupt getan
wird, ist auch wert, daß es gut getan
wird. Dieses gilt auch für die Vor-
bereitung des Sonntagschullehrers.
Diese Vorbereitung sollte betend und
gründlich getan werden.

Wann sollte ein Lehrer sich vorbereiten? Wenn möglich, warte er nicht lange, bis er damit beginnt. Gut ist, wenn er im Anfange der Woche die Lektion für den nächsten Sonntag liest, dann weiß er, wovon sie handelt, und kann bei der Arbeit darüber nachdenken.

Wie sollte er sich vorbereiten, und welches ist die beste Art und Weise, damit anzufangen?

1. Ehe er anfängt, bete er zu Gott um Leitung und Erkenntnis. Er bete auch für die ihm anvertraute Klasse im wahren Ernst.

2. Wenn ein Lehrer die Lektion studiert, sollte er es unabhängig von andern Büchern tun. Ehe er die verschiedenen Hilfsmittel und Erklärungen zu Rate zieht, vertiefe er sich selbst in das Wort. Dadurch wird er an geistiger Kraft u. Erkenntnis zunehmen und immer mehr ein Verlangen bekommen, Gottes Wort weiter zu lernen. Sich erst selbst erschöpfen, erscheint als eine schwierige Sache. Oft ist dem Lehrer die Lektion anfangs trocken und verschlossen, und um so viel größer die Reigung, gleich die Hilfsmittel zur Hand zu nehmen. Er tue es lieber nicht so gleich, bemühe sich erst redlich, und er wird Gedanken und Schätze finden, die er vorher nicht geahnt. Wenn er dann andere Bücher und Hilfsmittel zur Hilfe nimmt, wird er mehr Nutzen und Gewinn davon haben. 3. Der Lehrer sollte alle Stellen in der Bibel nachlesen, die sich auf den Text der Lektion beziehen. Wird eine Person, oder Ort, erwähnt, frage der Lehrer sich: Stehen diese im Zusammenhang mit anderen biblischen Tatsachen? Was kann ich weiter von ihnen erfahren, und was sagen andere Schreiber, oder Reisende davon?

4. Der Lehrer suche die Hauptgedanken in der Lektion, um dieselben in der Verhandlung auch der Klasse wichtig zu machen.

5. Auch versäume er nicht, passende Geschichten der Klasse zu erzählen. Solche praktische Illustrationen, tragen viel dazu bei, die Aufmerksamkeit der Klasse zu fesseln, und helfen die in der Lektion enthaltenen Lehren den Schülern nahe zu bringen.

6. Man nehme sich genügend Zeit zur Vorbereitung für die Lektion. „Das Beste ist nicht zu gut.“ hat auch hier Anwendung. Man lasse die Arbeit in der Sonntagschule so viel wert sein, daß man gerne mitunter das Seine deswegen versäumt. Wenn ein Lehrer nicht genug Vorrat gesammelt, daß er die ihm zur Verhandlung der Lektion eingeräumte Zeit ausnützen kann, sollte ihm das stets eine Mahnung sein, weiterhin, wenn eben möglich, sich besser vorzubereiten.

7. Gut ist eine gemeinsame Besprechung der Lektion von Seiten der Lehrer vor der Verhandlung. Doch wo man solche Lehrerbesammlungen nicht hat, ist es von großer Notwendigkeit für die Lehrer, daß sie im Familienkreise die Lektion, so etwa in Fragen und Antworten verhandeln. Wo ein Schriftabschnitt gelesen wird zur Morgen- und Abendandacht, läßt sich dieses tun, wenn's auch mehr Zeit erfordert.

Verschiedene Fragen und Gedanken werden da angeregt. Dadurch bekommt der Lehrer ein besseres Verständnis für das Bedürfnis der Schüler.

8. Die Sonntagschule ist ein Zweig in der Reichsache Gottes. Der wahre Erfolg kann nur von dem Geber aller guten Gaben kommen. Der Herr gibt dem Arbeitenden und nicht dem Trägen. Es sollte daher der Lehrer alle ihm zu Gebote stehende Kraft und Erkenntnis in Anwendung bringen, um sich so vorzubereiten, daß er Fragen und Antworten aus dem Schüler herauslockt, auch daß die Klasse angeregt wird, über den Inhalt der Lektion nachzudenken, die göttlichen Wahrheiten zu erwägen, und sie auf sich selbst in Anwendung zu bringen.

9. Man lese und studiere viel. Des Apostels Ermahnung ist nicht umsonst, wenn er sagt: „Salte an mit Lesen.“ Man mache reichlich Gebrauch von seiner Bibel zum eigenen Nutzen, und auch daß er von größerem Nutzen für die Klasse sein kann. Man lese auch andere Schriften und Bücher. In den christlichen Zeitungen und Gemeindeblättern sind gewöhnlich eine oder mehrere Abhandlungen über biblische Themata. Man lasse es eine von seinen Regeln sein, sie mit Bedacht zu lesen. Man wird bald hier bald da, etwas bekommen, was ihm und anderen zum Segen werden wird.

10. Ein Lehrer sollte ein gutes Vorbild sein. Wenn er es nicht ist, wenn bei ihm Wort und Wandel nicht stimmt, wird die beste Vorbereitung zum großen Teil fehlschlagen.

(Eingef. von A. Franz.)

Freiherr von Hünefelds Ansprache in der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Kirche in New York am Sonntag, 6. Mai 1928.

Freiherr von Hünefeld, der mit den Piloten Herman Koehl und Fitzmaurice als erste Flieger den Atlantischen Ozean von Ost nach West überspannten, hielt folgende begeisterte Ansprache in genannter Kirche.

„Die meisten von Ihnen werden es mir nachempfinden können, welch tief bewegten Herzens ich an dieser Stelle zu Ihnen spreche, denn wissen Sie, ein rein äußerliches Bekenntnis des Glaubens liegt weder meinen beiden Kameraden noch mir an. Was wir im tiefsten Innern unseres Herzens gefühlt und gedacht haben, das ist nicht so leicht in Worte zu fassen, weil es eben Sache des Glaubens und des Gefühls ist.

„Wir wußten ganz genau und sind uns darüber klar geworden, daß alle menschliche Hilfe und Kraft versagt, wo der Wille des höchsten Gottes nicht bei uns ist, und in diesem Sinne sagte mein lieber Kamerad Koehl wenige Tage vor unserem Abflug drüben: „Ich weiß, wir werden über das große Wasser kommen, wenn der Propeller sich dreht und Gottes Hilfe mit uns ist.“ Was Menschen haben tun können, wußten wir, war geschehen. Das war geschehen in der Werkstatt in Dessau; es war geschehen in der Gelehrtenstube Pro-

fessor Junkers, in den wissenschaftlichen Vorbereitungen dieses großen Erfinders, der nicht allein seine Kraft, seinen Mut, seinen Geist dem Erringen dieses Werkes geliehen, nein, der bei völligem Verlust seiner linken Hand einen Teil seines Körpers hat geben dürfen und sein Blut für diese Idee vergossen hat.

„Nie ist uns, meinen Kameraden und mir, die Gewißheit von der Allmacht Gottes so zum Bewußtsein gekommen, als in jenen Stunden, da wir über den Nebelbänken Neufundlands und später über den Eiswüsten Labradors schwebten. Ich sagte mir, verfaßt jetzt der Brennstoff oder eine Kleinigkeit an unserer Maschine, dann werden wir verarmt werden in den Kreis unserer Vorläufer, deren Mund jetzt für ewig verstummt ist.

„Aber in jenen großen, gewaltigen Gegenden da sprach die Stimme Gottes zu uns aus der Ewigkeit, die er regiert, aus dem Eis, aus den Wäldern, aus jenen gewaltigen Bergen, die wir erblickten. Gerade aus ihnen sprach der Gedanke der Ewigkeit, und ich sagte es Ihnen ganz ehrlich, in jener Stunde, da meine Kameraden und ich ganz abgeschloffen waren und ich wußte, nur ein göttliches Wunder kann die Rettung bringen, ich, der ich nicht selbst eingreifen konnte in den Kampf mit Schnee und Eis, wo meine beiden Freunde ihr Bestes taten, da habe ich in diesem Augenblick auf das Kreuz in der Kabine geblickt und ganz still und ehrlich gesagt, wenn man göttliches und menschliches vergleichen kann, so will ich dem Erlöser folgen und sagen: Willst Du, daß dieser Reich nicht vorübergehe, so will ich bitten und sprechen: Dein Wille geschehe. Und als dann unsere Maschine auf sicherem Boden stand und unser Unternehmen mit Gottes Hilfe gelungen war, da kam über uns alle dieses große Dankbarkeitsgefühl. Mein lieber Freund Koehl hat mir gesagt: „In jenen Augenblicken, wo wir von Nacht und Nebel umgeben waren, da habe ich zweimal für mich das Vaterunser gesprochen,“ in der nämlichen Stunde, da auch ich es für mich hingesagt habe.

„Ich bin heute bei Ihnen. Meine beiden Kameraden sind jetzt in ihrer Kirche. Es ist derselbe Gott, den wir anbeten. Als in den ersten Tagen nach der Landung mein Freund Koehl an der Maschine arbeitete, mußten mein irischer Kamerad und ich, um die ersten sicheren Nachrichten von uns zu geben, mit dem Hundeschlitten 20 Meilen nach Long Point fahren. Dort fanden wir eine kleine verschneite Kapelle, der keiner von uns beiden angehörte. Wir fragten nicht viel, gingen hinein, spontan sanken wir beide auf die Knie und, getrennt in der Konfession, aber eins im Glauben, getrennt in der Sprache, aber eins in dem was uns innerlich bewegte, haben wir jeder für sich im Stillen Gott von Herzen gedankt.

„Und, meine lieben Freunde, ich wäre nicht würdig das ostfriesische Kreuz des Johanniterordens zu tragen, wenn ich nicht aus unserm heutigen Glauben die Worte:

Das Wort sie sollen lassen stahn...
Er ist bei uns wohl auf dem Plan...
Nehmen sie den Leib,
Gut, Ehr, Kind und Weib,
Daß fahren dahin,
Sie haben kein Gewinn,
Das Reich muß uns doch bleiben,
und dann das andere Wort:
Mit unserer Macht ist nichts getan,
Wir sind gar bald verloren:
Es streit für uns der rechte Mann,
Den Gott hat selbst erkoren...
von heute an als Leitspruch meines Lebens nehmen wollte. Mit meinen Kameraden gelobe ich, daß wir das Werk, das mit Gottes Hilfe begonnen, auch mit Gottes Hilfe weiterführen wollen. So wahr mir Gott helfe.“

N. B. Während der kurzen Unterhaltung mit Herrn Dr. Trexler, Präsident der N. Y. Ministers' Association bemerkte Herr Freiherr von Hünefeld, daß ihm Tausende und Abertausende von Kundgebungen aus allen Teilen der Welt zugegangen seien, daß ihm aber das von seinem betagten Pastor Großkurth, in Bremen, erhaltene Telegramm, welches folgenden kurzen Inhalt hatte: „Ich danke Ihnen, daß Sie den Mut gehabt haben, Gott die Ehre zu geben.“ am wertvollsten sei.

— Geleitet von dem Gedanken, daß die „Ermittlung und Feststellung der Tatsachen über die Entstehung des Weltkrieges für die Ausführung der Völker Europas und ihre moralische Abrüstung unerlässlich ist“, hat Senator Henrik Shipstead von Minnesota kurz vor Vorentscheid im Senat eine Resolution eingereicht, laut welcher der Ausschuss für auswärtige Beziehungen ersucht wird, eine umfassende Enquete zu veranstalten, durch die festgestellt werden soll, „ob es in Anbetracht der neuerlangten Beweise und des anderen amtlichen Materials angebracht wäre, daß die amerikanische Regierung, geleitet vom Geiste der Gerechtigkeit und des Fair Play, den alliierten Mächten empfehle, diesen Artikel (Art. 231 des Versailler Vertrags) entweder ohne Verzug zu amendieren oder aber ihre Absicht ihn zu ignorieren, kundzugeben, andernfalls soll den alliierten Mächten vorgeschlagen werden, die Frage der Verantwortlichkeit für den Weltkrieg einer Kommission von Neutralen zur Entscheidung vorzulegen.“

Die Resolution wurde dem Ausschuss für auswärtige Beziehungen, an dessen Spitze bekanntlich Senator Borah steht, überwiesen und kann nach Beginn der neuen Session im Dezember jederzeit wieder aufgenommen werden. Die großen Verbände der Amerikaner deutscher Abstammung, an ihrer Spitze die Steuben-Gesellschaft, dürften es sich an gelegen sein lassen, die von dem Farmer-Arbeiter-Senator aus Minnesota in Gang gebrachte Bewegung in regem Fluß zu halten und dafür zu sorgen, daß der Senat nach seinem Wiederaufammentritt prompt an die Resolution erinnert wird und sie zum Beschlusse erhebt, sodas der Nukleusausschuss sich mit der welthistorischen Frage befassen kann.

Korrespondenzen

Eine kleine Aufmunterung zur Ostjakomission im fernen Osten Sibiriens, Rußland.

Zwei Mütter.

Eine deutsche Mutter ihr Kindlein wiegt,
Ihr zartes, goldhaariges Töchterlein;
Und sie flüstert, wie sie es an sich schmiegt:

„Wie soll dein Leben so sonnig sein!
Wie will ich dich hüten mit liebendem Blick.

Wie sollst du jauchzen im Kindesglück!

Wie sollst du so fröhlich blühen und gedeihen,

Wie sollst du spielen im Sonnenschein!

Und wachst du heran, wie bringe ich dir,
Was gut und was schön für Geist und Gemüt!

Des Vaters Stolz du, des Hauses Zier,

Wenn du zur Jungfrau herangeblüht!

Und kommt dann einer, und der dein begehrt,
Dich heimzuführen als Ehegemahl,

Dann dem Edelsten, Besten, der deiner wert,

Ihm folgst du froh nach des Herzens Wahl.

Und kommt dann einer, und der dein Wohl deine Mutter bei Tag und Nacht:

Daß dich dein Gatte so hoch beglückt,
Wie mich dein Vater glücklich gemacht!

Und sie wiegt in den Armen das Mädlein lind,

Sie faltet die Hände betend um Segen,

Und es lächelt im Traum das rosige Kind;

Es lächelt dem schönen Leben entgegen.

Fern im Ost eine Mutter wiegt
Ihr zartes schwarzhaariges Töchterlein,

Und sie flüstert, wie sie es an sich schmiegt:

„Wie muß dein Leben so elend sein!
Kein fröhlich Gedeihen, kein liebender Blick.

Kein Kindesglück dir beschieden ist:
Der eigene Vater stößt dich zurück,
Weil du als Mädchen geboren bist.

Und wachst du heran, so darfst du nicht ruhn,

Schwer mußt du schaffen im Haus, am Herd.

Nicht lernen darfst du, wie Knaben tun,

Ein Mädlein ist des Wissens nicht wert.

Und nach wenig Jahren — ein Kind noch — dann,

Dann kommt das Schwerste, mein Mädlein!

Dann mußt du folgen dem fremden Mann!

Der wird dir Herr und Gebieter sein.

Er wird dich nicht lieben, du liebst ihn nicht,

Nur Sklavin du, und Spielzeug ihm bist.

Und du bleibst, bis im Tode dein Herz bricht,

So elend wie deine Mutter ist!

Und sie küßt ihr Kind, ihre Tränen rinnt

Gerab auf sein Antlitz wie Sommerregen;

Und es weint im Schlummer das bleiche Kind

Es weint dem harten Leben entgegen.

Du deutsches Kind, das reich du bist,
Von Sorgfalt umhegt, von Liebe beglückt,

Weißt du, daß sie deine Schwester ist,
Des Ostens Tochter, erniedrigt, bedrückt?

Weißt du, daß Jesus, das Licht der Welt,

Auch ihrem Leben will Sonne sein?

Weißt du, daß nach Voten Er Ausschau hält?

Du deutsche Jugend, er wartet dein!

Mit Gruß an alle Leser und an den Editor der Rundschau zeichnet ein
Jünger Leser.

Die mennonitische Ansiedlung süd von Swift Current, Sask.

Süd von Swift Current, Sask., auf einer Strecke von etwa 35 Meilen ist eine große mennonitische Ansiedlung, wo vor etwa 20 Jahren eine bedeutende Anzahl der Altkolonier Mennoniten von Manitoba in 12 Dörfern sich ansiedelten, und bald darauf auch eine Anzahl aus anderen Abteilungen unserer Gemeinschaft sich niederließen. Als dann bald darauf eine Eisenbahn durch diese Ansiedlung gebaut wurde, und vor wenigen Jahren noch eine zweite in einer anderen Richtung, gab es natürlich auch einige kleine Städte innerhalb dieser Ansiedlung: Dunelm, Wymark, Blumenhof, Reville und McMahon, in denen vornehmlich, eigentlich fast ausschließlich (ausgenommen Reville) Leute aus unserm Volke Geschäfte eröffneten, Anstellungen in Elevatoren und in Holz- und Kohlenhandlungen erhielten, oder auch aus anderen Ursachen hier ansäßig wurden.

In irdischer Beziehung hat sich diese Ansiedlung gut bewährt. In kirchlicher und geistlicher Beziehung blieb manches zu wünschen übrig. — Die Altkolonier wurden bald zu einer Gemeinde organisiert und mit Predigern und einem Ältesten versehen; und haben in ihrer Weise versucht das kirchliche und geistliche Leben unter sich aufrecht zu erhalten und zu pflegen. Die Glieder der Sommerfelder Gemeinde, die von einem Ende bis zum anderen zerstreut wohnen, haben zwei Prediger unter sich, die aber mit bestem Willen nicht allen Bedürfnissen in geistlicher Beziehung nachkommen können. Dann sind von Anfang an hier auch Glieder aus unsern Konferenzgemeinden, von verschiedenen Orten in Manitoba und Saskatchewan kommend, wohnhaft. Diese und andere, be-

sonders auch die in den Städten) sind denn in geistlicher Beziehung vornehmlich auf die Fürsorge von Seiten unserer Konferenz angewiesen gewesen, und sind von hier aus in bereitwilliger, aber ungenügender Weise bedient worden.

In den ersten Jahren wurden diese von Aelt. Franz Sawatzky und Dr. Gerh. Buhler bedient. Später, von 1916 bis 1923, sind die Brüder B. J. Epp, Gerh. Epp, Johann M. Franz und W. J. Friesen für kürzere oder längere Zeit im Auftrage des Komitees der Konferenz hier tätig gewesen. — Während den Jahren von 1914 bis 1920 hat Aelt. Johann Gerbrandt diese Ansiedlung wiederholt besucht und mit Predigt, Taufe und Abendmahl bedient. Auch hat Aelt. Peter Regier (1916) und Aelt. David Löws (1917) hier je einmal mit Taufe und Abendmahl gedient. — Von September 1924 bis Februar 1926 war hier Prediger Abram A. Samm (neueingewandert) ein bis zweimal im Monat haben zwei Prediger von Blumenort: Dr. Franz Martens und Dr. Heinrich Reimer (beide neueingewandert) ein bis zweimal im Monat in Wymark mit der Predigt gedient. Und bei Reville hat ein Dr. Abram A. Enns (auch neueingewandert) für kurze Zeit mit der Predigt gedient. — Dr. Reimer hat aber seit etwa einem Jahre, alters- und krankheitshalber, nicht mehr predigen können. Und Dr. Enns hat sich seit einiger Zeit ganz vom Predigen zurückgezogen.

Seit den letzten zehn Jahren ist hier auch der Unterzeichnete, als Reiseprediger der canadischen Konferenz, tätig gewesen. Anfänglich ein bis zweimal im Jahre, von ein bis zwei wöchentlich Dauer. Seit letzten Neujahr schon zweimal von vier wöchentlich Dauer jedesmal. Und es ist die Absicht noch einmal vor dem ersten Juli dorthin zu reisen.

Von den vorhin erwähnten Ältesten, die hier mit Amtshandlungen gedient haben, sind bis 1920 zu acht malen, an zwei verschiedenen Orten, 45 Personen getauft worden. — Seitdem haben hier von dem Unterzeichneten wie folgt Taufhandlungen stattgefunden: Den 24. Januar 1926, in Wymark, 2 Personen. Den 19. Dezember 1926, in Wymark, 7 Personen. Den 26. Juni 1927, in Swift Current, 8 Personen. Und den 8. April, 1928, in Blumenhof, 8 Personen. — Zusammen 25 Personen durch die Taufe und 7 durch Handreichung in unsere Gemeinde aufgenommen. —

Im Mai 1926 und im Juni 1927 besuchte auch Prediger Isaak P. Friesen von Roshern, zusammen mit dem Unterzeichneten, verschiedene Orte dieser Ansiedlung, und diente überall mit eindringlichen Predigten und gesegneten Hausbesuchen. Seit letzten Sommer hat das Missionskomitee in Dr. Isaak S. Wiens von Herbert eine brauchbare Person für die Mithilfe in der Arbeit des Reiches Gottes gefunden, und hat ihn ersucht sich auf dem vorhin erwähnten Felde in geistlicher Bezie-

hung zu betätigen; wozu ihm der Herr Willigkeit und Freudigkeit gegeben hat. Seit letzten Herbst ist Dr. Wiens in Blumenhof Lehrer in der Distriktschule und betätigt sich seitdem hier und an benachbarten Orten auch in geistlicher Beziehung; und ist er in jener Gegend eine gewünschte und segensreiche Mithilfe in der Arbeit des Reiches Gottes.

Durch Wegzug vieler Altkolonier, besonders aller ihrer Prediger nach Mexiko, und durch Zugzug verschiedener anderer Leute in diese Gegend, haben sich die Verhältnisse und Bedürfnisse hier bedeutend verändert, und ist hier jetzt mehr als je nötig Arbeit in geistlicher Beziehung zu tun. Darum: „Auf! denn die Nacht wird kommen, da man nicht mehr kann!“ —

Es ist die Absicht des Unterzeichneten im Juni/Juli d. J., zusammen mit anderen Predigern und Vertretern des Missionskomitees unserer Konferenz, wieder diese Ansiedlung zu besuchen, vornehmlich zwecks Organisierung einer Gemeinde für jene ganze Gegend.

Zwischenein gedenkt er (im Mai) noch auf etwa vier Wochen nach Lost River und benachbarte Distrikte, und nach der neuen Ansiedlung Moose Range, unweit von Lost River, zu gehen, wo auch noch viel zu tun ist für Jesus.

Betreffs der vorhin erwähnten, sowie mancher anderer Ansiedlung ist das Wort, welches in Matthäi 9, 36—38 zu lesen ist, auch heute noch sehr zutreffend und beachtenswert, nämlich: „Und da Jesus das Volk sah, jamerte ihn deselbigen; denn sie waren verschmachtet und zerstreuet wie die Schafe, die keinen Hirten haben. Da sprach er zu seinen Jüngern: Die Ernte ist groß, aber wenige sind der Arbeiter. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende.“

Mit freundlichem Gruß, euer Mitarbeiter am Werke des Herrn,
Benj. Ewert.

Ueber die Grenze nach Alt-Mexiko.
(C. C. Epp, Burrton, Kans.)
(Fortsetzung.)

Zur Schule.

Weil ich vor Jahren auch Schul-lehrer war, hatten Schulhäuser der Dörfer sonderlich mein Interesse, und ich durfte auch eine Schule mit Dr. Friesen besuchen. Die lieben Kinder mit ihrem Lehrer auf Holzpantoffeln waren sehr interessant. Ist doch das Klappen derselben eine sonderliche Begleitung im Gehen. Ich dachte aber: Sie schulden ihre Pantoffeln niemanden und leben ihrem Pionierleben gemäß sparsam und einfach. Mancher geht in seidenen Strümpfen und herrlichen Schuhen und bekommt Mahnbriefe. Bibel und Testament dienten als Lesebücher, Bibeln für die Anfänger, Rechenaufgaben waren nach Abschriften. So auch Schönschreiben, Stilarbeit und Sprachlehre. Vater Unser, die 10 Gebote, etliche Psalmen wurden gemeinsam eintönig aufgesagt. Etliche Nieder sangen Schüler

und Lehrer, nicht nach Ziffern oder Noten, sondern nur nach Gehör und einstimmig. Ich konnte nicht mitfingen, obwohl die Melodie nach Ueberschrift bekannt war. Tische und Bänke ohne Lehnen, so wie wir sie vor 50 Jahren in den Gemeindeschulen hatten. Sechs bis acht Kinder auf einer Bank. Nur Deutsch wurde gelehrt. Konnte mich freuen über die Fähigkeiten der Schüler unter den Umständen.

Das Dorf.

Blumenort hatte wohl zwanzig Vollwirtschafte etliche Halb- und ein paar Viertelwirtschafte. Eine Vollwirtschafte, etliche Halb- und Dorf einen Streifen Land von 59½ Aker, etwa 350 Fuß breit und an 1¼ Meilen lang. Diese Landstreifen sind der Breite nach neben einander an beiden Seiten der Dorfgasse. Halb- und Viertelwirtschafte verhältnismäßig schmaler. Die Viehweide ist anschließend süd und südwest von Blumenort und Gemein- oder Dorfseigentum, 45 Aker auf den Wirt. Dann am Nordende dieses Dorfes sind Streifen Land nebeneinander, jeder 34½ Aker enthaltend und so verteilt, daß Wirt No. 1 am Südostende die ersten 34½ Aker und der letzte Nordendwirt auch die letzten 34½ Aker hat, um die Gleichweite so viel wie möglich verteilen an die Dorfsleute. Und ähnliche Einrichtung auch am Südende des Dorfes, um die Vollwirtschafte auf 160 Aker zu bringen. Jeder Bauer bearbeitet sein eigen Land und genießt dessen Einnahme. Der Dorfschulze ist der erste Beamte im Dorf. Die Wohngebäude stehen mit einem Ende zur Gasse und anschließend an diese sind erst Stall und dann Scheune. Dies ist eine gemüthliche und meist vorteilhafte Einrichtung, wenn der Stall und Scheune rein gehalten werden. Erwinnere mich auch noch deren aus. Russland. Bin in Petershagen in einer Eckstube geboren. Auch sahen wir diese Dorfs- und Häuserneinrichtung in Canada vorigen Herbst. Die Brunnen hier sind etwa 125 Fuß tief, aber haben gutes und viel Wasser. Etliche Nachbarn eignen oft gemeinsam einen Brunnen, mit Pumpe, Windmühle und Wasserleitung und haben dieses schön modern eingerichtet.

Erdziegel 4 bei 10 bei 18 oder 4 bei 12 bei 20 sind sehr gut und billig im Bau in Mexico. Mexicaner machen diese auf des Bauern Land für \$10.00 das Tausend. Diese Ziegel geben eine solide, dauerhafte Wand, warm im Winter, kühl im Sommer. Sie sind das allgemeine Wandmaterial der mexikanischen Bauten. Ein Erd- oder Zementstatue, gefärbt von außen und innen gibt solchen Bauten ein schönes Aussehen.

Armenpflege.

Chortis, ein Dorf an der Ostseite ist für die Armen eingerichtet. Hier bekommt ein armes Glied 20 Aker rentfrei solange bis es sich wo ankaufen kann. Er darf hierauf Gebäude bauen und sich heimisch einrichten. Man sagte das Dorf entwickelte sich sehr gut und verschiede-

ne Handwerker fanden dort den im Sprichwort verheißenen goldenen Boden. Junge Fabriken schienen zu entstehen. Geordnete Armenpflege ist sehr empfehlenswert. Wahr ist's: Böse Gelegenheit macht Diebe, gute Gelegenheit macht aber auch oft gute Menschen. Geschenke nimmt der strebsame, ratlose Arme ungern an, aber eine Gelegenheit zur Selbsthilfe ergreift er gerne.

(Schluß folgt.)

Puerto Casado, Paraguay, S.A.

Ich will mal versuchen, die Grade aufzuzeichnen vom Dezember Monat, und sie zum Druck an die werte Rundschau schicken um den Lesern zu zeigen, wie hoch die Temperatur hier in Paraguay ist. Die Grade sind in Fahrenheit angegeben.

Tag	6 mrgs.	12 mitts.	6 abds.
1	70	88	75
2	74	90	70
3	69	73	79
4	68	88	88
5	68	88	90
6	71	95	80
7	68	70	69
8	51	79	71
9	58	80	78
10	58	90	82
11	62	92	92
12	63	98	99
13	69	101	99
14	78	99	94
15	68	80	78
16	68	83	81
17	70	92	88
18	71	89	80
19	70	98	98
20	71	100	90
21	79	70	69
22	72	82	79
23	70	90	80
24	68	92	82
25	70	95	80
26	69	93	90
27	70	100	93
28	72	80	78
29	70	79	78
30	70	88	80
31	68	89	81

Der Dezember soll wohl der heißeste Monat sein. Der Sonnenstand ist dann am höchsten. Doch soll der Leser nicht denken, daß die Temperatur hier immer so ist. Die Wintermonate sind kühler. Es hat öfter geregnet und dann kühlte es gewöhnlich schon ab. Das Höchste, was ich hier erlebt habe, waren 103 Grad warm.

Hier können wir das ganze Jahr hindurch das Vieh weiden. Die schwächste Weide ist im Monat August und September. Doch haben wir ganz schöne Weide für die beiden Monate auch noch. Hier im Dorfe Hoffnungsfeld wird jetzt Wiese aufgebrosen, um auszufinden, ob hier auch Getreide zu ziehen ist, welches wir im März oder April säen. Im August habe ich Weizen gesät, davon ist nichts geworden. Korn, Wassermelonen und Bohnen scheinen gut zu gedeihen. Es ist einem recht fremd, um diese Jahreszeit solche frische Wassermelonen aus dem Garten zu holen. Wir haben jetzt noch einmal gepflanzt, um zu versuchen, ob wir nicht können die längste Zeit

im Jahr frische Wassermelonen essen. Die Bohnen können wir zu irgend einer Zeit pflanzen, die wachsen immer, wenn es auch trocken und heiß ist. Jetzt ist unser Land in Dörfer eingeteilt und ein jeder kann auf seiner Scholle arbeiten.

Noch einen herzlichen Gruß an Editor und Leser

Mr. Dörksen.

Puerto Casado Alto Paraguay, S.A.
(Wir danken für den Gruß, grüßen auch und freuen uns, wenn uns Berichte für die Rundschau zugehen. Ed.)

Galatia, Kanf.

Wünsche dem Editor mit seinem ganzen Hause, sowie allen Rundschau Lesern den Frieden Gottes und das beste Wohlergehen an Leib und Seele. Ich glaube, es ist meine Pflicht, von hier einen kleinen Bericht einzuschicken. Gesund sind wir in unserer Familie, Gott Lob und Dank, noch alle, so auch unsere Kinder auf dem Lande. Man hört, daß auf manchen Stellen die Flu und Halsbräune und auch die Windpocken herrschen.

Die letzte Hälfte im Dezember und die ersten Wochen im Januar hatten wir bis 10 unter Null. Dann war es wieder warm bis zum 5. Februar, da bekamen wir Regen, den 6. Regen, den 12. Regen, den 13. Schnee. Doch solche Abwechslung brachte Feuchtigkeit in die Erde. Ich und meine liebe Frau haben das Farmen aufgegeben. Der Herr hat unserer Hände Arbeit gesegnet, so daß wir nun im Alter ausruhen können von allem Irdischen, und mehr trachten nach dem Himmlischen, nach dem vorgestellten Ziel, welches droben im Himmel ist, wo wir doch alle hoffen hin zu kommen, einerlei zu welchem Glaubensbekenntnis wir uns halten, ob Lutheraner oder Mennoniten. Der Himmel steht für uns alle offen, wenn wir nur recht glauben und uns nur allein auf Christi Verdienst verlassen und nicht auf unsere Werke. Ohne den rechten Glauben sind diese tot. Wir lesen die Rundschau schon über 20 Jahren, es ist viel Lehrreiches darin.

Mit herzlichem Gruß an alle Bekannte und Unbekannte, verbleiben wir bis auf ein frohes Wiedersehen droben bei Jesu im himmlischen Licht Jacob und Rosina Begele.

Pfingsten bei Tosielt, Alta.

Wenn Gottes Winde wehen,
Vom Thron der Herrlichkeit,
Und durch die Lande gehen,
Dann ist es sel'ge Zeit.

So singt der Dichter Gustav Anad. Dies haben auch wir bei Tosielt Pfingsten erfahren dürfen. Während mancher diese Tage auf seiner Farm vielleicht in Einsamkeit verlebte und sich der früher erlebten Pfingststunden unter dem Schale des Wortes, erinnerte, durften wir Ströme des Segens genießen. Als die Pfingsttage näher kamen, stieg in unserer Gruppe das Verlangen auf, in diesen Tagen das heilige Abendmahl zu genießen. Da wir uns mehr oder

weniger unbekannt waren, entschlossen wir uns, ehe wir zur Abendmahlsfeier gingen, unsere Erfahrungen, die wir auf dem Wege zum Frieden durchlebt hatten, mitzuteilen. Durch diese erbauliche Stunden lernten wir uns besser kennen und mehr lieben. Als dann der lang ersehnte Tag kam, durfte auch Dr. Dav. Kröcker, Crowfoot, zu Gottes Ehre in unserer Mitte weilen, der uns dann auch am ersten Pfingsttage das Abendmahl austeilte. Er betonte besonders die Worte nach Luk. 22, 15, indem er uns auf die Bedeutung und den Zweck des Abendmahls hinwies.

Nachmittags war Bibelstunde 1. Thessalonicher 4, 13—5, 11. Es wurde darauf hingewiesen, daß wir uns oft über viele Dinge betrüben aus Unwissenheit. Lernen wir sie erst genau kennen, so hört die Betrübniß auf. Auch wurde betont, daß die Wiederkunft Christi zu erleben, soll der Gegenstand der Hoffnung und Freude einer christlichen Gemeinde sein. Den Tag seines Kommens wissen sie nicht, machen aber und kämpfen als Kinder des Lichts und fürchten sich nicht vor dem Zorn des Gerichts. Auch der zweite Tag wurde im Segen verlobt. Dr. D. Kröcker sprach über Röm. 8, 12—16. Seine Hauptgedanken waren 1. Das Fleisch darf unseren Wandel nicht ordnen, sondern muß sich fügen nach den Gesetzen des Geistes. 2. Außer Christo und ohne seinen Geist sind wir allerdings Schuldner dem Fleische. 3. Es muß erst der Geist im Menschen sein, ehe er den Menschen regieren kann. Ein Herz, das gläubig an Christum ist und gerne hört, Gottes Ehre sucht, seinen Glauben vor der Welt bekundet und beweist, gehorsam, geduldig, züchtig, keusch, milde, gütig usw. ist, steht unter der Leitung des heiligen Geistes.

Nachmittags wurde wieder eine Bibelstunde anberaumt. Es wurde Eph. 1, 1—2 verhandelt. Es wurde darauf hingewiesen, daß ein Diener am Worte Gottes, der durch den Willen Gottes dazu berufen ist, nicht selbst nach diesem Dienste laufe, sondern von Gott dazu eingesetzt sei und deshalb arbeite. Auch wurde auf die Lebensbestimmung der christlichen Gemeinde, die da heilig ist und auf ihre gläubige Gegenrichtung hingewiesen. Auch der Friede von Gott wurde mit dem Frieden mit Gott auseinandergesetzt. Es waren gesegnete Stunden. Vor Abend machte Dr. Kröcker noch Hausbesuche und Dienstag morgen, sich der Fürbitte empfehlend, fuhr er nach Hause. Gott möchte seine Arbeit segnen auch noch im Nachdenken.

Mit brüderlichem Gruß

Ein Zionspilger.

Indem ich die Kanzel besteige — ob die Kirche überfüllt, oder ob sie so gut wie leer ist — jedenfalls habe ich einen Zuhörer mehr, als da zu sehen ist, einen unsichtbaren Zuhörer, Gott im Himmel, den ich zwar nicht sehen, der aber wahrlich mich sehen kann. Dieser Zuhörer hört genau hin, ob es wahr ist, was ich sage, ob es in mir wahr ist.

Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba.
German S. Neufeld,
Direktor und Editor.

Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorauszahlung: \$1.25
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg P. O. as se-
cond-class matter.

Umschau

— Die Nachrichten aus Sibirien lauten, daß der Hunger seinen Anfang genommen.

Von Waldheim, Molotschna, schreibt man, daß man schon geschwollene Hungernde sieht.

Wann kommt die Hilfe? Wer wirft ihnen das Seil zur Hilfe zu? Wird unserem Zentral Komitee der Weg offen sein?

Wirf ihm das Seil zu mit sicherer Hand!

Warum stehst Du noch zaudernd am Strand?

It's nicht Dein Bruder, O zaudere nicht mehr.

Wirf ihm das Seil zu durchs tosende Meer!

— Sonntag, den 3. Juni, fand in Gretna das Schulfest der Mennonitischen Bildungsanstalt und anschließend ein Sängerkonzert statt. Das sehr große Fest war überfüllt, ja außen um das Fest herum war's noch voll besetzt. Es fand eine öffentliche Wiederholung in kurzen Umrissen statt über die deutsche Dichtkunst. Die Sturm- und Drangperiode wurde geschildert, dann Goethe als Realist und Schiller als Idealist und ihre Freundschaft. Darauf folgte die romantische Schule unter dem Franzosenjoch. Die Freiheitskriege erzeugten die Freiheitsdichter. Die Nachklassiker folgten darauf. Die geistlichen Niederländer, wie insbesondere Karl Gerold wurden nicht vergessen. Die Dialektdichter Klaus Groß und Fritz Reuter wurden uns vorgeführt in ihrem Werden und Schaffen. Die Entwicklung des Dramas ging vor sich, in die Lessing Ordnung brachte durch seine „Minna von Barnhelm“, Goethe trat auf mit „Götz von Berlichingen“ und Schiller mit seinen „Räubern“. Hauptmann kam auf die damalige Lage durch seine „Weber“, und Hermann Sudermann ließ die innere Menschenwelt hervortreten. Und der Werdegang bezeichnet sich im Naturalismus, Symbolismus, Expressionismus. Die Vorträge wurden uns in einem Deutsch vorgetragen, daß man sich wünschte, unsere sämtliche Jugend möchte solch eine Schule absolvieren.

Die Versammlung sang das Lied „Großer Gott wir loben Dich!“

Darauf wurde ein kurzer Religionsunterricht abgehalten, der uns

vieles bot. Später bringen wir zwei Abhandlungen von gewesenen Lehrern in Rußland, die von Studenten geliefert wurden, die auch den Lesern gewiß dienen werden über „Die Dreieinigkeit Gottes“ und „Wunder Gottes“.

Darauf richtete Dr. Peter Buhr, der Vorsitzende der Schulvereinigung eine Aufforderung an alle Anwesenden, mitzuhelfen, indem er die Finanzlage klarlegte.

Der Prinzipal der Schule, Dr. S. S. Ewert, hat seine Arbeit schon 37 Jahre lang getreu erfüllt. Und die Versammlung sang das Lied „Gott mit Euch, bis wir uns wiedersehen“, da Bruder und Schwester Ewert am nächsten Tage ihre Reise nach Deutschland antreten wollten.

Eine Kollekte wurde gehoben, während die Versammlung bekannte Lieder sang.

Darauf nahm das Sängerkonzert seinen Anfang. Es dienten uns so schön zuerst der Gretna Männerchor mit „Der Herr ist mein Hirte“ und „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre“. Es folgte der Altonaer Chor mit „Auf singe froh, du Volk des Herrn“ und „Brüder kommt, laßt uns singen.“ Darauf sang der Chor von Arnaud „Froh wandle ich durch Feld und Flur in Gottes schöner Natur.“ „Freuet euch des Herrn“ und „Der Herr ist unsere Zuversicht.“ Er wurde abgelöst vom Plum Culee Chor mit „Der Herr ist mein Licht“ und „Lobe den Herrn, meine Seele“. Ihm folgte der Steinbach Chor mit „Dich will ich preisen, o Herr, mein Gott“, „Singe, preise den Namen Christi“ und „Höre mein Flehen aus der Tiefe zu Dir, mein Heiland“. Darauf diente der Winkler Zimmigrantenchor mit „Nur die Hoffnung fest gehalten“ und „Wo hin, du rauschender Strom, wohin?“ Als letzter sang der Gretnaer gemischte Chor mit Saitenspiel von Miß Frieda Siebert und Pianobegleitung „Robert Jehova, singt alle Völker“ und „Ewig loben wir und preisen Deines Namens Ruhm“. Darauf folgten zwei Violin-Solos von Miß Frieda Siebert mit Pianobegleitung.

Nach Schluß erhielt ich noch von Dr. S. S. Ewert die Anordnungen über die Herausgabe des „Mitarbeiters“ in seiner Abwesenheit, und mit Segenswünschen zur Reise verließen wir Gretna, um noch schnell einen Besuch in Winkler bei den lieben Eltern zu machen.

— Sonntag, den 10. Juni, sollte die Distriktskonferenz in Manich, N. Dak., stattfinden.

— Am 24. Juni gedenkt die M. V. Gemeinde in Winnipeg ein Lauffest abzuhalten.

— Bitte nehmt es uns nicht übel, wenn wir bitten, doch Sorge zu tragen, daß der Adressenzettel „bis 1929 bezahlt“ berichten möchte, wir brauchen es, und der Herr segne einen jeden, der unsere Bitte erfüllt.

— Dr. A. A. Schmidt, Minneapolis, hielt auf seiner Rückreise von Vancouver von der Internationalen Vereinigung der Evangeliums-Missionen auch in Winnipeg an u. stattete auch uns einen werten Besuch ab.

— Ebenfalls besuchte uns Dr. S. Thieken, Schöntal, Mexico, jetzt bei Winkler wohnhaft. Wir werden später mehr von ihm und über seine Erfahrungen in Mexico hören.

— Wer von den eingewanderten Rußländern Geld in Rußland ausstehen hat, melde sich bei J. S. Harms, Hillsboro, Kanf.

Einladung zur Jahresversammlung.

Alle Schulfreunde sind hiernit freundschaftlich eingeladen der Jahresversammlung der Mennonitischen Lehranstalt beizuwohnen, welche am Dienstag, den 3. Juli, beginnend 2 Uhr nachmittags, in Gretna stattfinden soll.

Es wird gewünscht, daß sich recht viele an dieser Versammlung beteiligen möchten, um die richtige Entscheidung zu treffen, in Bezug auf die weitere Führung unserer Anstalt.

Achtungsvoll,

A. L. Friesen, Schreiber.

Bekanntmachung.

So Gott will, findet am 17. Juni die Gedächtnisfeier unseres Heilandes und die Ordination des gewählten Predigers W. Schellenberg in Starbuck statt. Beginn 1/2 10 Uhr morgens. — Es ist wiederholt der Wunsch ausgesprochen, einmal einen ganzen Sonntag gemeinsam zu erleben. Um diesem Wunsche nachzukommen, haben wir folgenden Plan festgestellt: Von der Kirche geht es nach Kempels, die eine halbe Meile west von Starbuck wohnen, in den Wald. Jeder Teilnehmer hat sein Essen mitzubringen; für kochendes Wasser wird gesorgt.

J. P. Klassen.

Namaka, Alta., den 29. Mai 1928.

Satten hier Pfingsten lieben Besuch. Onkel P. Quiring, zur Zeit wohnhaft in Cal., U.S.A., erfreute uns mit seinem Besuch. Es war für uns wirklich eine Erquickung den I. alten Bruder in unserer Mitte zu haben und wir standen unter dem Eindruck, daß es ihm ging wie uns. Er hat sich auf eine lange Reise begeben und fühlt sich vom Herrn getragen und körperlich sehr wohl über alles Erwarten. — Gott segne ihn!

Von hier zog er heute ab nach Coaldale, Alta.

G. G. Quiring.

— Den Verwandten und Bekannten des Peter Jakob Dörksen wird hiernit bekannt gegeben, daß er den 8. Mai 1928 im St. Boniface Hospital gestorben ist. — Der Verstorbene stammte aus Verdjansk, Rußl.

J. P. Dörksen.

Ich, Johann Joh. Braun, früher Slawgorod, Sibirien, möchte gerne durch die Rundschau die Adresse des gewesenen Gruppenführers, P. Epp, ebenfalls Sibirien, Grünfeld, erfahren. Wer könnte und möchte mir diesen Dienst, der mit wert sein würde, erweisen?

Meine Adresse ist: Parrow, B. C.

— Ein neues Buch, sowohl in Deutsch als auch in Englisch über

den Ozeanflug des deutschen „Bremen“ mit deutscher und irischer Besatzung ist herausgegeben von G. P. Putnam's Sons, 2 West 45 St., New York zum Preise von \$2.50 gewiß ist es sehr interessant.

— Wien. Ernste Krawallen, die bis spät in die Nacht andauerten, ereigneten sich gestern zu Innsbruck im österreichischen Tirol.

Den Mittelpunkt der Ruhestörungen bildete das italienische Konsulat, das anlässlich des zwölften Jahrestages des Eingreifens Italiens in den Weltkrieg beslaggt hatte.

Eine erregte Menschenmenge sammelte sich vor dem Konsulat an. Die italienische Flagge wurde heruntergerissen und mit Füßen getreten. Auf Grund eines scharfen Protestes der italienischen Vertreter wurde die Flagge unter Ehrenbegleitung der Latzachen über die Entziehung des Weltkrieges für die Ausöhnung der Völker Europas und Abzeugungen seitens der städtischen Behörden wieder aufgezogen.

— New York. — Die ungeheure Spekulationswut, welche in den letzten beiden Monaten geherrscht hat, hat dazu geführt, daß die New Yorker Börse, die für das ganze Land tonangebend ist, die tägliche Börsenzeit von fünf auf vier Stunden herabgesetzt hat, weil die Angehörigen der Börse und der Walfhäuser einfach nicht mehr imstande sind, alle Aufträge prompt zu erledigen und Verzögerungen an der Tagesordnung sind.

— Athen. — Der plötzlichen Rückkehr von Eleutheros Venizelos in die aktive Politik folgte heute der Austritt des Ministeriums. Seit dem Weltkrieg leitete Venizelos die griechische Politik hinter dem Vorhang.

Venizelos selbst dürfte das neue Kabinett bilden und vor Ablauf vieler Wochen Präsident der Republik werden. Sein Wiedereintritt in die Politik wurde bestimmt erst über das Wochenende angekündigt.

— Hamburg. — Eine nebelgleiche Wolke tödlichen Phosgengases wälzte sich unlängst durch die Straßen von Hamburg, tötete elf Personen und sandte weitere 200 und mehr in die Hospitäler, wo einige von ihnen hoffnungslos darniederliegen.

Das Phosgengas, eines der stärksten Giftgase des Weltkrieges, dessen Herstellung längst eingestellt wurde, entwich einem Acht-Kubikmeter Tank in der chemischen Fabrik von Dr. Hugo Stolzenburg im Freihafengebiet, wo es zur Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten lagerte.

— Italiens Diktator ist wieder im Vordergrund der politischen Ereignisse in Europa. — Die Spannung nimmt zu. Schwere Unruhen sind in Jugoslawien ausgebrochen wegen der bevorstehenden Ratifizierung der Nettuno-Konvention, die Italienern das Recht einräumen würde, die Küste Dalmatiens zu besiedeln.

Mennonitische Geschichte

Paraguay als Zielland einer großen Mennoniteneinwanderung.

(Von Friedrich Vogl.)
(Schluß).

Der paraguayische Minister für auswärtige Angelegenheiten zeigte Roberts die Urkunden über die vom Präsidenten Hayes, 1848, erreichten Rechte auf das Territorium nördlich vom Paraguayflusse, worin die Mennoniten nun siedeln. Diese Urkunden bilden Teile jener Haupturkunde, mit welcher die Grenzen des Landes überhaupt festgesetzt wurden. Die sich an diese Einblidnahme anschließenden Aufklärungen und Nachweise genügten den Bankiers, um die Fonds sicherzustellen, welche die Wanderung der Mennoniten aus den Vereinigten Staaten und aus Canada ermöglichen.

Paraguay ist ausgestattet mit natürlichen Hilfsquellen, in welchen Reichtum, wie kein zweites Land in Südamerika. Das Land besitzt reich bewaldetes und wertvolles Nutzholz; wartet nur auf seine Schöpfung. Der Boden ist ungewöhnlich fruchtbar und trägt jedwede Frucht. Es ist ein ideales Weideland. Aber Paraguay wurde entvölkert während des paraguayischen Krieges, welchen es, nach fünfjährigem heldenmütigen u. blutigem Widerstand gegen die übermächtigen Verbündeten Brasiliens, Argentiniens und Uruguays, verlor. Seit dieser Zeit leben im Lande viel zu wenig Menschen, um seine Schätze zu heben.

Dr. Curiqui, der Außenminister Paraguays, präsidiert in d. Abgeordnetenhaus zur Zeit als die Freibriefe der Mennoniten debatiert und zum Gesetz erhoben wurden. Dieses trägt auch seine Unterschrift. Als Außenminister war er sehr tätig und interessiert, den Plan der Mennoniten zu verwirklichen und das begünstigende Gesetz durchzubringen.

Präsident Ayalo von Paraguay, der übrigens wie Dr. Vordenabe ein noch junger, energischer Mann ist, lebt nur den Interessen seines Landes und dessen glücklicher Zukunft. Auch er zeichnete das Gesetz, und zwar als Finanzminister, welches Amt er nebenher bekleidet. Seine Teilnahme ging soweit, daß er, als die ersten Mennoniten ankamen, ein Dampfschiff bestieg, um ihnen persönlich einen Willkommengruß seines Landes zu überreichen und mit ihnen dabei zu reden, zur Ueberraschung der Ankömmlinge, in deutscher Sprache, die er fließend spricht.

Weniger bekannt ist, daß Paraguay seinen auswärtigen Handel innerhalb der letzten 15 Jahre verdreifacht hat. Ohne Optimismus ist uns schwer vorzusehen, daß die Zukunft des Landes vielversprechend ist.

Von Paraguay, dem Zielland der Mennoniten.

Unter den Himmelsstrichen, welche von Natur mit besonderen Vorzügen gesegnet sind, verdient die südamerikanische Republik Paraguay besonders genannt zu werden. Sie liegt eingebettet zwischen die Reuten Viehes ist, und alles nur mögliche

blühen Argentinien, Brasilien und Bolivien, ist also ein völliger Vinnestadt, der jedoch den großen verkehrstechnischen Vorteil besitzt, durch die mächtigen Flußläufe des Paraguay- und Parana-Stromes eine direkte Verbindung mit dem Meere zu haben. Paraguay liegt in der subtropisch gemäßigten Zone. Das Klima wird als ungemein gesund und angenehm bezeichnet. Seine Größe entspricht der Deutschlands. Demgegenüber wohnen in Paraguay kaum eine Million Menschen. Dieses Mißverhältnis zwischen Größe und Einwohnerzahl dieses Landes ist zurückzuführen auf einen unglücklich geführten Krieg, der im Jahre 1870 fast ganz Paraguay ausgerotet hat.

Begünstigt durch das milde Klima und die ausgezeichnete „rote Erde“ ist die Vegetation eine ungeheuer reichhaltig und hat einen bekannten Reiseschriftsteller veranlaßt, Paraguay als den „Garten Südamerikas“ zu bezeichnen. Insbesondere die Obstkulturen sind auf ganz besonderer Höhe. Der Export von Orangen wird sogar bis England ausgedehnt. Aber auch Bananen, Ananas, Melonen und Weintrauben werden in riesigen Massen geerntet. Das Nationalprodukt, der „Yerba-Mate“ der in Paraguay seine Heimat hat, ist ebenfalls für den Export nach Brasilien und Argentinien hervorragend geeignet, da er in Südamerika ein unentbehrliches tägliches Genußmittel ist. Der Anbau von Baumwolle hat durch Festsetzung höfemäßiger Standardmuster eine internationale Bedeutung gewonnen, ebenso der Tabak, der hauptsächlich nach Deutschland und Holland verkauft wird. Für den Kolonisten ist der Anbau von Mais, Mandioca und Gemüse besonders empfehlenswert. Auch die Anlage eines kleinen Obstgartens wird vom Kolonisationsamt der Regierung empfohlen. Der Anbau von Yerba-Mate sowie von Tabak und Baumwolle ist von besonderer Wichtigkeit, da ihm die finanzielle Zuadierung des Kolonisten für lange Hand gleichkommt. Die Regierung von Paraguay hat, um auch dem Minderbemittelten die Bebauung des eigenen Grund und Bodens zu ermöglichen, eine Reihe von Gesetzen dekretiert, die im großen und ganzen dem Einwanderer das materielle und ideale Protektorat der Regierung sichern, wenn er die Landesgrenzen überschreitet. Die geographische Situation des jedem Einwohner zugewiesenen Bodens zu bestimmen, bleibt dem Einwanderer überlassen, natürlich nach Maßgabe der vorhandenen Regierungsländereien, insofern die Ansiedlung nicht andererseits organisatorisch, wie bei den Mennoniten geregelt wurde. Die anfängliche Arbeit für den unbemittelten Kolonisten ist auch hier eine schwere und entbehrungsreiche. Es müssen unbedingt diejenigen Geldmittel vorhanden sein, welche notwendig sind, bis zur ersten Ernte den Lebensunterhalt führen zu können. Die Lebensbedingungen sind allerdings sehr leicht; so dürfte sich der Verbrauch einer vierköpfigen Familie monatlich auf kaum \$20.00 in der Provinz stellen. Die gebratenen Tauben aber fliegen keinen in den Mund, auch nicht in einem Lande, das durch seine immensen Reichtümer als Garten Südamerikas bezeichnet wird.

Bekanntlich ist Paraguay auch das Zielland der Mennoniten aus Europa geworden. Aber auch manche Auswanderungsorganisationen in der alten Heimat befaßten sich mehr oder weniger lange Zeit mit der Unterbringung von Auswanderern auf Kolonien in Paraguay. Eine österreichische Auswanderungsorganisation siedelt ihre Leute in der Kolonie Independencia an. Die schweren wirtschaftlichen Krisen von denen Europa erschüttert wird, haben eben mehr denn je in der Bevölkerung die Tendenz der Wanderung großgezogen und den Wunsch lebhaft gestaltet, sich in einem Lande ansäßig zu machen, in dem der Kampf ums Dasein noch nicht so krasse Formen angenommen hat, als dies in den einzelnen zentral-europäischen Ländern in der Nachkriegszeit der Fall ist.

Diese Tendenz der Wanderung ist nach Beendigung des Weltkrieges mit elementarer Macht hervorgebrochen und hat infolge ihrer ungeheuren Größe die Vereinigten Staaten von Nordamerika, das Hauptziel der Emigration, befürchten lassen, daß ernstliche Störungen des Arbeitsmarktes die Folge sein könnten. Sind der Einwanderung verschlossen, und das immer größer werdende Kontingent der Emigranten sah sich genötigt, neue Zielländer zu erwählen, die bisher weniger Berücksichtigung gefunden haben.

Aus dem Leserkreise

Munich, R. D.

Lieber Editor! — Wir haben hier immer Sturm, manchmal solchen Erdsturm, daß nicht weit zu sehen ist.

Ich las in der Rundschau, daß J. G. Unger das Begräbnis meiner lieben Schwägerin beschreibt, und daß da 4 Schwiegerkinder den Sarg getragen haben. Es ist das nicht ganz richtig, denn da sind nur 3 Töchter und 4 Söhne und es waren nur zwei Schwiegerkinder zugegen. Dann schreibt Unger, daß die Verstorbene 71 Jahre alt war. Das ist auch nicht ganz richtig, denn sie feierte den 2. Dezember ihren 72. Geburtstag. Bitte dies in der Rundschau zu bringen.

Wir sind nur noch 5 Geschwister und weit zerstreut. Maria in Russland, Helena in Nebraska, Bruder Isaac in Main Centre, Sask., Bruder Gerhard in Mt. Lake, Minn., und ich hier in Nord Dakota. Ich bin schön gesund und grüße noch die Geschwister und Bekannten und auch den lieben Editor herzlich.

Anna C. Wall.

Einige Gedanken zu dem Artikel in No.

15: „Wer denkt anders?“

Ein jeder wird die Gedanken des Immigranten begrüßt haben, daß die Immigranten dankbar sein sollten in einem solchen Lande, wo man in Ruhe und Frieden unersätzt Glauben leben darf, freundliche Aufnahme gefunden hat, und daß ein jeder noch manches lernen kann von den englischen Nachbarn, was zum eignen und zum Nutzen des anvertrauten Viehes ist, und alles nur mögliche

sollte getan werden, um das entgegengesetzte Vertrauen zu erhalten, welches hohe Gut nächst Gott den Vorfahren zu verdanken ist. Betrachtet man die Lage objektive von der Seite, und holt man sich Informationen ein über Lage, Beschaffenheit des den Immigranten verkauften Landes und die Preise mit Bedingungen, so muß man sagen, die meisten Farmen sind viel zu teuer verkauft, und in den meisten Fällen muß der arme Käufer nur eben sein nasses Leben auf der Farm fristen, und gewiß wird er nach ein paar Jahren noch obendrein mehr schuldig an der Farm. Wir wollen uns noch fragen, denn auch 50 Jahre des Lebens in Canada kann das Interesse an der heutigen Immigration nicht aufheben. Warum kaufen dann die Immigranten aber? Sie haben ja kein Geld und obendrein noch die Meiseschuld. Welche Türen werden den Immigranten geöffnet? — Diese Farmen, und ich wundere mich heute nicht mehr, wenn er zugreift in seiner Bedrängnis und Verlegenheit. Sie überlegen in den meisten Fällen zu wenig. Dabei sind sie unbekannt mit den Verhältnissen im fremden Lande.

Ei, wenn ihnen von unseren Konferenzen durch die Board die Möglichkeit gegeben würde, auf billigem Lande anzusiedeln, indem ihnen durch etwas Mittel mitgeholfen würde, das allernötigste Vieh und Ackergerät zu kaufen? — So wurde doch in der Geschichte der Mennoniten immer gehandelt. Wie wäre es, wenn es heute in Angriff sollte genommen werden? Ist's zu spät? — Nein. Frisch gewagt ist halb gewonnen. Wir und die Immigranten werden es dadurch gut haben.

Ein Gruß mit Gal. 6, 10.

Ein Leser.

Fogwarren, Man.

Wir kamen den 6. Januar 1927 in Wymark, Sask., an mit unserer Tochter und zwei kleinen Kindern, der Schwiegerkohn mußte zurückbleiben, da er nicht den Paß erhielt. Wir wollten die Geschwister nicht lange belästigen und suchten uns daher hier bei Fogwarren eine Farm mit wenig Anzahlung. Da es uns an Arbeiter mangelte, mußte mein lieber Mann eines Tages im Speicher schaufeln. Da der Speicher voll wurde und die Luft eng, hatte er sich zu sehr angestrengt, und zu viel Brandstoff eingeatmet und wurde folgedessen krank. Wir wandten uns gleich an Ärzte und die erklärten zu hohen Blutdruck und schickten ihn nach Winnipeg ins General Hospital. Da sie ihn da auch nicht helfen konnten, schickten sie ihn nach Hause. Seine Leiden haben noch kein Ende. Er hat den ganzen Winter im Bett zugebracht und ich und meine Kinder haben Tag und Nacht bei ihm sein müssen. So gehen die Leiden uns nach bis in Amerika. Aber ich tröste mich mit Offb. 7, 14—17. Wir wollen uns in Gottes Willen ergeben. Er will uns näher zu sich ziehen. Wir glauben ganz bestimmt, daß der Abend ist herangenäht, wo wir das Kommen unseres Heilandes erwarten dürfen.

Weil wir hier in Canada viele Freunde haben und sie vielleicht nicht wissen, wer wir sind, so will ich meines Mannes Eltern Namen aufschreiben, nämlich: David Löwen und Maria Siemens.

Noch einen Gruß an alle Leser und Bruderpersonal. Wir empfehlen uns Eurer Fürbitte.

Maria u. Abram Löwen.

Aus dem Leserkreise

Orland, Cal., Mt. 2.

Wir haben hier bei Orland dieses Frühjahr gesegnete Zeit gehabt. Dr. Franz Wiens hat hier mit Erfolg Erweckungsversammlungen gehalten. Es haben sich auch viele bekehrt. Samstag, d. 6. Mai, hatten wir ein doppeltes Fest, Einweihungsfest für unser jetzt fertiges Versammlungshaus und Tauffest. Es wurden 24 Seelen getauft. Es waren auch recht viele Gäste von Lodi und Reedley erschienen. Prediger Johann Berg von Lodi hielt uns am Vormittag die Einweihungspredigt. Nachmittags am Taufplatz hielt Dr. Johann E. Dick von Lodi „heimgekehrter Missionar von China“ die Taufpredigt. Dr. Schmidt von Chico hielt noch eine kurze Ansprache in der Landessprache. Nachdem die Täuflinge alle gebetet, wurden sie von unserm Leiter, Prediger Johann P. Siemens, auf ihrem Glauben getauft. Des Abends wurden die getauften Seelen dann aufgenommen. Auch wurde viel Gesang gebracht. Der Gemeindevorstand und der Männerchor dienten mit passenden Liedern und außerdem wurden noch zwei Solos gebracht, von den Brüdern Peter Eichen und Jaak Schäfer je eins und ein Gedicht vom Schreiber. Es war ein segensreicher Tag.

Wir haben hier jetzt ziemlich warmes Wetter, so bis 95 Grad im Schatten und viel von dem vielgerühmten kalifornischen Sonnenschein. Das Obst sieht sehr vielversprechend aus.

Nun noch allen Lesern der Rundschau und dem Editor ein gesegnetes Pfingstfest wünschend verbleibe ich grüßend Euer Bruder in Christo

David Leffman.

Johann Andres, Aberdeen, Sask., bittet alle seine Freunde seine Post nach Clarksboro, Sask., zu adressieren, anstatt an oben genannte Adresse, da es für ihn passender ist.

Berichten allen Verwandten und Bekannten, daß wir uns 14 Meilen von der Stadt Kinbrae eine Farm übernommen haben von zwei Viertel zu \$32.50 der Acker ohne Anzahlung mit vollem Besatz und mit der halben Ernte auszusahlen.

Gruß an alle früheren Fürstenländer

Dietrich Medekop.

Helene Reimer, Palesch, Wash., schreibt: „Wünsche allen den Frieden Gottes, den die Welt nicht kennt. Wir haben jetzt wunderschönes Maiwetter. Die Fruchtbäume haben schon fast alle ausgeblüht. Auf Stellen hat der Frost ziemlich Schaden angerichtet.“

Wir haben unsere Adresse von Messor, Man., nach Winnipeg verlegt und bitten alle Bekannten von nun an auf folgende Adresse an uns zu schreiben: 441 Hardford Ave., Winnipeg, Man.

Jacob J. Spenst.

Midfield, Ohio.

Die Gesundheit in unserer Gegend ist nicht sehr gut. Wir haben ziemlich alte Glieder in unserer Gemeinde und deren herzlichstes Verlangen ist, bald die Krone des Lebens zu empfangen. Mein Vater ist bald 81 Jahre alt und sein Gedächtnis wird schwach. Er weint viel. Aber so ist es in unserem Leben hier, wir müssen viel Anfechtung erdulden. Wir leben in traurigen Zeiten, von des-

sen auch geschrieben steht, wenn die Ungerechtigkeit überhand nehmen wird, wird die Liebe in vielen erkalten. Der Vater im Himmel blickt gewißlich nicht mit Wohlgefallen auf das Treiben der Menschen.

Ein Dichter sagt:

Ich, mein Gott, Dein geringster Knecht
Ich sag' es frei und mein' es recht.
Ich liebe Dich, doch nicht so viel,
Wie ich Dich gerne lieben will.
Mein armes Herz, und was es kann
Wirft Du in Gnaden nehmen an.
Seid noch alle Gott befohlen.
D. C. Weiler.

Ich suche eine Anstellung unter Mennoniten als Schulbesorger oder Kirchenwärter. Meine Familie besteht aus 4 Personen. Zur Zeit befinden wir uns noch auf der Farm, aber die Arbeit wird mir zu schwer. Infolge einer Operation an der rechten Hand ist dieselbe sehr geschwächt. Wenn irgendwo eine solche Stelle zu haben ist, bitte ich, mir zu berichten.

Abr. J. Massen.

Balmoral, Man.

Jacob Giesbrecht teilt mit, daß seine Adresse nicht mehr Waldheim, Sask., sondern Saskatoon Wholesale Grocery Co., Cor. Ontario Ave., und 24 th St., Saskatoon, Sask., ist.

Johann Dietrich Gerbrand, der vor dem Kriege bei Herbert gewohnt hat, wird gebeten an Martin W. Hamm, Lost River, Sask., zu berichten, ob er seinerzeit einen Brief mit Photographie erhalten hat, die sie mit dem Vertreter der M. N. A. Heppner mitgegeben hatten. Seine Großmutter ist in Kanzerowka No. 3, Orenburg, im Hungerjahr gestorben. Dank im Voraus.

Allen Verwandten und Bekannten die-ne zur Nachricht, daß unsere Adresse nicht mehr Petersburg, Ont., ist, sondern Wheatley, Ont., Mt. 3.

Abram Guebner.

Henry und Tina Wiebe teilen mit, daß sie Dallas, Oregon, verlassen haben und sich nach Shafter, Cal., begeben haben, wo sie sich ungefähr ein Jahr lang aufhalten werden. Verwandte und Freunde möchten sich diese Adressenveränderung merken.

J. J. Claassen, Winnipeg, bittet seine Freunde sich ihre neue Adresse zu merken. Sie wohnen jetzt auf 668 Selkirk Avenue. Sie sind gesund und wünschen ihren Verwandten und Freunden alles Beste.

Bernhard R. Harder gibt bekannt, daß ihre Adresse jetzt Macleod, Alta., ist. Früher war sie Ervelme, Alta. Paul Kroppen, früher Münsterberg, Rußland, möchte ihnen auch mal schreiben.

Jacob G. Epp, Dominion City, Man., berichtet, daß er seine P. O. Box von 60 auf 68 geändert hat und bittet auch den „Voten“ von dieser Aenderung Notiz nehmen zu wollen. Er schreibt dann unter anderem folgendes: Wir sind, Gott sei Dank, noch alle schön gesund. Haben die Saatzeit bis auf ein paar Tage hinter uns. Das Erntegeld steht schon schön grün, auch das Gemüse steht gut. Der liebe Gott möge uns in diesem Jahr seg-

nen. Drei Jahre haben wir wegen der nassen Witterung nichts ernten können. Die Aussicht auf eine gute Ernte ist jetzt sehr gut, welches uns auch sehr nötig ist, um die Reiseschuld los zu werden, welches mir sehr schwer auf dem Herzen liegt.

P. B. Goossen, Hochstadt, Man., änderte seine Adresse nach Mt. 1, Giroux, Man.

Peter G. Vuller teilt mit, daß seine Adresse nicht mehr Warman, Sask., ist, sondern von jetzt an Langham, Sask. Seine Frau ist nach einer Operation in Saskatoon wieder hergestellt.

Peter Peters gibt bekannt, daß seine Adresse nicht mehr Chortik, Man., ist, sondern Duchess, Alta., Box 65.

Ruthven, Ont., Mt. 2.

Da wir unsern Wohnplatz geändert haben von Ephrata, Pa., U. S. A., nach Ontario, Canada, so bitte ich, uns die Rundschau an obige Adresse zuzuschicken. Alles hat seine Zeit, so auch unsere Reise von U. S. A. hier her. Wir fuhrten den 9. März von Mount Joy ab, kamen aber nicht ganz bis Harrisburg, denn es stöberte ziemlich, wir legten die Ketten an und wurden uns einig nach Herchy, Pa., zurückzufahren, wo wir Freunde hatten, welche uns auch herzlich aufnahmen. Rufen Euch nochmals ein herzliches „Vergelt's Gott“ zu. Der Schneesturm legte sich um 2 Uhr und den nächsten Tag Sonnabend nahmen wir Abschied von den Freunden P. Krügers jr., G. Rosenfeld Sr. und P. Salvakh und fuhrten ab. Die Stimmung war bei mir nicht auf's beste, denn mußte die Erfahrung machen, wenn man im frischen Schnee fährt, dann muß man die Brakes nicht brauchen, denn es könnte ein heftiges Umdrehen geben, was nicht immer wünschenswert ist. Aber, Gott sei Dank, es ging über Erwarten. Konnte durch die Stimme des Horns Dr. Niediger etwas auf die Seite schaffen, daß ich vorbeikam, aber ich war für die ganze Reise verdorben, weil d. ganze Zeit schlüpfrigen Weg hatten. kamen deshalb nicht stark vorwärts. Passierten Sonntag halb acht Uhr abends die Piesbrücke bei Buffalo und wurden auf kanadischer Seite von der Grenzwaiche in Empfang genommen, sie waren nicht sehr gut gelaunt, als sie erfuhren von unserm Vorhaben, die Reise noch fortzusetzen in der Nacht und ließen den Gedanken laut werden, uns nach Buffalo zurück zu schicken bis zum nächsten Tag, doch durch Dr. Niedigers Bitten ließen sie sich bereden und stellten unsere Papiere in Ordnung und waren schon im Begriff, uns ihren zu lassen, dann fiel es einem bei, noch Dr. John per Phone zu benachrichtigen und als er erst in Erfahrung gebracht, daß wir Russians waren, gelüstete es ihn, uns persönlich zu sehen und mußten also im Immigrantpalais übernachten. Das Praktische dabei war, es kostete nichts, nur daß sich unsere Reise bis Montag 11 Uhr verzog und unsere Geduld ziemlich auf die Probe stellte. kamen hier in Leamington bei unsern Geschwistern schon spät in der Nacht an, daß sie in ihrer Nachtruhe gestört wurden. Aber es war auch nicht von ungefähr auf einmal unverhofft 12 Nachtgäste zu erhalten. Es war trotzdem ein frohes Wiedersehen. Die Sachen, welche per Bahn ka-

men, waren auch schnell hier, so daß wir gleich in unser neues Heim einziehen konnten. Möchte der Herr aller Herren uns gnädig sein, und uns helfen unsern materiellen Versprechungen nachzukommen, damit wir alle, die hier käuflich erworben, niemand den Kredit gefährden möchten, das ist auch eine große Verantwortung. Heute wohnen wir dem ersten Gottesdienste bei und wurden reichlich gesegnet durch die Ansprachen der Brüder Löwis, Rothern und Janzen, Waterloo und Dr. Joh. Dick, welcher heute gesegnet wurde zum Predigeramte von Dr. Löwis. Von letzterem nur wenig erwähnt, weil ich hoffe, daß andere einen mehr vollkommenen Bericht einsehen werden. Denen in Pa. sei hiermit unsere Adresse kundgetan und wie die Reise ausgefallen. (?!)

Wir haben uns hier in Saskatoon neben der Stadt Watrous eine halbe Sektion Land zu 40 Doll. den Acker gekauft mit 500 Doll. Anzahlung und das übrige mit halber Ernte Abzahlung zu 6%. Die Farm ist voll besetzt. Haben in diesem Frühjahr sozusagen noch keinen Regen gehabt, nur viel Wind. — Würden gerne sehen, wenn uns unsere Bekannten mal besuchen würden, wenn auch nur brieflich. Gruß von

Isaak Jakob Reger.

(15 Jahre alt.)

Arnaud, Man.

Das Lied „Bald wird es erfüllt werden“ ist im Buche „Komm zu Jesu“, Verlag C. Hübert, Schönwieke bei Alexandrowka, No. 126 und lautet wie folgt:

Bald wird es erfüllt werden,
Daß der Herr regiert auf Erden,
Wie Er's selbst im Wort verheißen tau-

send Jahr.
Alle werden Gott erkennen,
Jesum ihren König nennen,
Wenn der Herr regiert auf Erden tau-

send Jahr.
Chor: Schon die Zeiten sich bereiten;
Daß der Menschen Sohn auf Erden tau-

send Jahr das Szepter führt,
Wie wird's werden hier auf Erden;
Wenn der Herr regiert im Frieden tau-

send Jahr.
Man wird pflanzen, Häuser bauen,
Jeder seinem Nächsten trauen,
Keines Mannes Arbeit bleibt ohne Lohn.

Nebstall herrscht Glück und Segen,
Nacht und Fried' auf allen Wegen:
Christus herrscht tausend Jahr auf Da-

vids Thron. — Chor:
Ruß und Bär beisammen weiden,
Wolf und Lamm die Weide teilen
Und der Löwe frist gleich einem Ochsen

Stroh.
Und das Kind spielt mit der Otter,
Steckt die Hand ins Loch der Natter,
Alle Kreatur vom Fluch ist frei und froh.

Chor: —
Keiner wird mehr Kriegen lernen,
Man wird Spieß und Schwert entfernen,
Unterm Feigenbaum freut jeder sich der

Muß.
So hat's Gott dem Herrn befohlen,
Ja Sein eig'ner Mund befohlen
Und wir trauen es Seiner Macht und

Liebe zu. — Chor: —
Nirgend's hört man eine Klage,
Alles jauchzt an jenem Tage,
Lobgetön von Judas Bergen preiset Gott.
Nichts wird mehr die Andacht stören,
Sin zum Tempel wird man kehren,
Anbeten vor dem Herren Zebaoth.

Chor: —

Sich zehn Mann aus allen Rassen,
Eines Juden Bissel fassen
Und sie sagen: Lasset uns doch mit Euch
gehn.

Denn wir haben es vernommen,
Daß der Herr zu Euch gekommen,
Und daß Er mit euch ist, kann man stünd-
lich sehn. — Chor: —

Sich das Volk, das Gott erwählt,
Seinem eig'nen Sohn vermählt,
Sie sind Könige und Priester vor dem
Herrn.

Die mit Herrlichkeit sich zieren,
Als des Lammes Braut regieren,
Mit dem Bräutigam und König tausend
Jahr. — Chor: —

Offb. 20, 4; Jer. 31 u. f.; Jes. 65,
21, 22, 23; Jes. 32, 1; Jes. 9, 7; Luf.
1, 32; Jes. 11, 6. 7. 8; Jes. 65, 25;
Jes. 11, 9; Röm. 8, 21 und 22; Micha
4, 3. 4; Sach. 8, 23; Matth. 22, 2;
Offb. 5, 10; Offb. 20, 6.

Jah. glaube es wird bald erfüllt wer-
den.

Grüßend

Jac. Braun.

Coalvale, Alta.

Da wir schon so viel Segen und Wei-
spiele zum Guten aus der erten Rund-
schau gelesen haben, so kann ich auch nicht
anders als einen kleinen Bericht zuseh-
den. Das erste komme ich mit einem herz-
lichen Dank an alle Spender. Wenn ich
an alles so nachdenke, noch als wir in
Rußland lebten und da so viele ohne
Brot waren und dann die Mithilfe über
Land und Meer kam, da wurde mir
unseres großen Gottes Führung so
groß und wichtig, daß es uns zu Trä-
nen rührte und wir nicht anders als auf
unsere Kniee fielen und Gott die Ehre
brachten. Wie viel Fuhrwerke mit Pro-
dukten fuhren durch unser Dorf und wie
viel Kleider wurden an die Armen ver-
teilt. Und noch bis auf den heutigen
Tag sehen wir, daß noch viele nicht mü-
de sind und ihre milde Hand aufstun und
den Notdürftigen in ihrer Not helfen.
Ich denke oft an meine liebe verstorbene
Schwester, die sagte zu mir: je mehr ich
den Armen helfe, destomehr werde ich ge-
segnet. Und in Mal. 3, 10 spricht der
Herr Zebaoth: „Prüfet mich hierin, ob
ich nicht des Himmels Fenster aufstun
werde und Segens herab schütte die Hül-
le.“ Und auch den 11 Vers. Was kann
doch die Liebe tun. Auch die Liebe Got-
tes gab uns seinen Sohn, damit er uns
vom ewigen Verderben erlösete. Ja, un-
ser Heiland verließ den Thron Gottes
und die Herrlichkeit des Vaters und kam
und erduldeten Hohn und Spott. Und das
tat Er aus Liebe. Ein Dichter sagt:

Für uns litt Er solchen Hohn und
Schläge,

Die man nicht beschreiben kann;
Unser Herz wird weich, die Seele rege,
Seht nur seinen Rücken an,
Seht die Stirne, die noch nah vom büssen,
Wird noch erst mit Dornen wund gerissen,
Seines Hauptes Schmerz und Bein,
Dringet uns durch Mark und Bein.

Lasset uns ihn lieben, denn Er hat uns
querst geliebet.

Ich besonders habe auch hier in Ca-
nada schon viel Liebe genießen dürfen
und ich glaube auch viele mit uns, darum
sage ich nochmal einen herzlichen Dank
allen Brüdern und Schwestern für alle
die Spenden. Wer in Jesu Namen ei-
nen Becher kalten Wassers darreicht, soll
nicht unbelohnt bleiben.

Wie wird uns sein, wenn endlich nach
dem Schwere,

Doch nach dem letzten ausgekämpften
Streit.

Wir aus der Fremde in die Heimat keh-
ren

Und eingiehn in das Tor der Ewigkeit.
Wenn wir den letzten Staub von unsern
Füßen,

Den letzten Schweiß vom Angesicht ge-
wischt

Und in der Nähe sehen und begrüßen,
Was oft den Mut im Pilgertal erfrischt.
Ein Leser.

Zieglerstift Hasenweiler, bei Ravensburg,
Württemberg, Deutschland.

Sehr geehrter Herr Neufeld!

Grüß Euch Gott aus weiter Ferne.
Gestattet mir mit folgenden Zeilen bei
Ihnen anzuklopfen!

Ich, Willy Bach, wohne schon 19 Jah-
re in der Würtbg. Trinkerheilstätte Zieg-
ler Stift, das zu der Brüdergemeinde
Wilhelmsdorf gehört. Ich habe hier kein
Einkommen und kein Taschengeld, obwohl
ich den ganzen Tag im Küchenhaushalt
beschäftigt bin. Ich brauche für mich al-
lerdings wenig, da ich nicht rauche und
nicht trinke. Meine kleinen Bedürfnisse
muß ich eben mit dem Weihnachtsgeld
meiner Verwandten bestreiten. Ich wid-
mete mich seit Jahren der freiwilligen
Schriftenmission, ich bin nicht Kolpor-
teur! Ich verteilte eine Anzahl verschiede-
ner Sonntagsblätter an Erwachsene und
Jugend, welche ich von einigen Verlags-
Geschäften gegen freiwilligen Beitrag er-
halte! Von Geschäften machen ist da gar
keine Rede, es sind ganz wenige, die ein-
mal im Jahre ein paar Mark dafür ga-
ben.

Jetzt sind wir arm, weil auf der Land-
wirtschaft so große Steuerlasten liegen.
Vor wenigen Jahren konnte ich neben den
Blättern noch Kalender und andere gute
christliche Schriften verteilen, damals be-
kam ich von früheren Wilhelmsdorfer In-
stitutskameraden eine kleine Gabe. Der
anhaltende Geldmangel macht sich eben
überall in Deutschland empfindbar.

In der Nachkriegszeit wohnten bei uns
russische Flüchtlinge. Erst vor kurzer Zeit
bekam ich zu hören, daß die meisten von
den russischen Flüchtlingen, die hier wa-
ren, nach Canada ausgewandert seien.
Von der Brüdergemeinde Wilhelmsdorf
sind auch schon manche nach Anarbor aus-
gewandert, wofür ich schon eine Kolonie
Neu-Wilhelmsdorf bestimme!

Ich bin Ihnen wohl fremd oder waren
Sie doch schon hier, als die andern Men-
noniten noch hier waren? Ich kann mich
Ihrer (Namens) nicht mehr recht erin-
nern. Ich besann mich immer, wo ich Ih-
ren Namen schon gelesen oder gehört hät-
te, konnte mich absolut nicht mehr erin-
nern, daß Ihr mit den Erzgebirgsjungen
hier waret, erst Frau Schrade erinnerte
mich daran. (Es war mein Schwager Ja-
cob Neufeld, der dort war. Ed.)

Wir müssen hier vieles entbehren, was
man in der Stadt hat. Wir in der Kü-
che haben fast nie Feierabend, müssen oft
noch froh sein, wenn man abends 9 Uhr
zur Ruhe kommt. Aber an den Sonn-
tag Nachmittagen fehlt einem die rechte
Unterhaltung; wenn man kein Rad hat,
kommt man gar nie über die nächste
Oberamtszone hinaus. Wir wären auf
gute Bücher und gute Spiele angewiesen,
wenn wir wenigstens am Sonntag auf
gemütliche Unterhaltung rechnen wollten.
Allerdings ist es mir wohl bewußt, daß
Bücher und Spiele nicht zur Schriften-
mission gehören, aber, ich denke, daß doch

alles, was gut u. schön ist, den Wert hat,
ein Stück Volksmission zu heißen. Gute
Wilderbücher wie z. B. Das deutsche
Knabenbuch und das „Fränzchen“, so-
wie „Der gute Kamerad“, sind nachweis-
bar sehr gute Belehrungs- und Unter-
haltungsbücher, aber eben ziemlich teuer.
Ein Band kostet etwa 8 bis 10 Mark —
aber dementsprechend auch wertvoll!

Ich vernahm, daß die Mennoniten vor-
riges Jahr eine große Summe für Mis-
sionszwecke zusammengebracht hatten.
Ich weiß nun aber leider nicht, ob für
die christliche Schriftenmission auch Inter-
esse vorhanden ist bei Euch? — Ich
möchte Euch nun kurz erzählen, in wel-
cher Art ich die große Schriftenmission
verstehe; allerdings auch da nur freiwill-
ig, nie als Kolporteur. Es ist mir an-
gelegen, daß unter die Katholiken unse-
res Oberlandes das Neue Testament mit
Psalmen, möglichst mit Bildern verteilt
wird. Unser Oberland ist ja größtenteils
katholisch; aber das ist im besten Sinne
des Wortes die richtige Schriftenmission,
die Verbreitung der Heiligen Schrift.
Für die Katholiken gibt es ja in katho-
lischer Uebersetzung besondere Ausgaben,
nur im Preise etwas höher als im lu-
therischen Text. Dies wäre eins der be-
sonderen Pläne, die ich im Sinne habe.

Den zweiten Missionsplan betrifft
mehr Jugendmission. In unserm Ober-
land wohnen ja in Ober Oesterreich die
Evangelischen zerstreut. In unserer Um-
gegend gibt es unter den katholischen und
evangelischen Bauern kinderreiche Fami-
lien. Da haben die Kinder unter 6 Jah-
ren keine Kinderschule und die, die in
die Schule gehen, keine Sonntagschule.
Da könnten die biblischen Bilderbücher in
der zusammenklappbaren Leporelloform
sehr guten Ersatzdienst leisten; es gibt
allerdings auch Palastbilder und zoo-
logische Tierweltbilder in Leporelloform,
woran die Landjugend große Unterhal-
tung und Freude hätte, besonders auch
die kleinen Waisenkinder in Wilhelms-
dorf. Zu diesem Plan würde man aller-
dings manche Gabe brauchen, wenn man
nun wenig Gaben erhalten würde, so
würde eben nur die Unterstützung der
bisherigen Blättermission möglich sein!
Es ist ja zu allen Zeiten so gewesen, daß
das, was besonderen Wert hat, kostet
eben dementsprechend auch viel Geld.
Aber oft fragt man sich, ob denn alles,
was Wert hat und viel Geld kostet, nur
für die reichen Leute da ist?

Gelt, lieber Herr Neufeld, das sind
schwer erfüllbare Wünsche, wenn nicht ge-
rade unmögliche. Wäre Hoffnung vor-
handen, wenn Ihr und Eure nächsten
Glaubensgenossen dortselbst etwas durch
Kollekte zusammenlegten oder bläst der
Zweifelswind den letzten Hoffnungsfun-
ken fort, ehe mein Brief bei Euch anlan-
det, es wäre sehr schade darum!

In den Städten versteht man ja un-
ter Schriftenmission meistens nur Blät-
ter und Feste und kleine Bücher. Ihr
wißt ja vielleicht selbst, daß auf dem
Lande keine große Leselust ist, zwar gibt
es schon etliche unter Erwachsenen auf
dem Lande, welche gerne lesen, jedoch der
Jugend hier ist nur mit guten Bilderbü-
chern und guten Spielen zur rechten Un-
terhaltung geholfen. Versteht Ihr mein
Anliegen jetzt? Ich habe alles so gut ich
konnte, erzählt und erklärt. Es kommt
jetzt nur noch darauf an, ob die Möglic-
keit vorhanden ist, daß meine Bitte erfüll-
bar wird durch Euch!

Wie schon erwähnt, habe ich kein Ein-
kommen und kein Taschengeld von der

Anstalt. Wenn ich wenigstens 1 Dollar
für mich bekommen könnte, würde es mich
gewiß freuen. Man hat eben selbst bei
ganz bescheidenen Ansprüchen auch seine
kleinen Bedürfnisse! Jedoch bitte ich Euch
besonders freundlichst meine Bitten nicht
unverschämte zu halten, sondern seid so
gut und gebet wenigstens Nachricht, was
Eure Meinung zu meinen Plänen und
Wünschen ist. Ich dürfte vielleicht mein
Brieflein doch nicht ganz hoffnungslos
absenden, wenn nur etwas dafür kämel!
Sonst könnte man ja bald meinen, in der
ganzen weiten Welt seien alle Herzen kalt
geworden und alle Türen verschlossen.

Und nun lebet wohl! Seid alle Gott
dem Herrn und Seiner Gnade befohlen
und vieltausendmal begrüßt aus weiter
Ferne von Euren treugebenden

Willy Bach.

Adresse: Ziegler Stift, Hasenweiler bei
Ravensburg, Würtbg., Germany.

Rheibive, Sask., Box 65.

Wie wohl und angenehm klingt doch
das Wort, Heimat. Wie gut und schön ist
es doch ein Dach, ein Heim zu haben!
Ich erinnere mich noch gut der Stunde
als es galt von der alten Heimat Ab-
schied zu nehmen und alles das, was ei-
nem lieb und traut geworden war, zu
verlassen. Habe sehr viel in der alten
Heimat durchmachen müssen in den
schlechten Zeiten. Bin von den Nachkom-
men geschlagen und gequält worden, so
daß ich nicht ein noch aus wußte. Gab
bis auf den heutigen Tag noch immer
ein Andenken an meinen verschlagenen
Armen. Habe öfters geseufzt. Da machte
ich meine Zuflucht zu Gott und fand
Trost im 43. Psalm. Dann kam der Kre-
dit, aber meine Lösung war noch nicht
da auf Kredit. Mußte warten bis der hal-
be Kredit kam. Wollte gerne nach Cana-
da, war mir aber nicht ganz sicher, ob
mein kleines Vermögen mich würde auf
halben Kredit hinüber bringen. Aber der
Herr hat alles schön geführt und dafür
danken wir ihm von Herzen.

Rheibive ist seit dem 16. März 1928
unser Heimatsort. Sechs Meilen nord von
der Stadt haben wir zusammen mit
Schwager Abraham Thiehe eine Sektion
Land gekauft. Das Wohnhaus und der
Stall sind nicht aufs beste, aber der Be-
satz ist gut. Haben 14 Arbeitspferde, 3
Jahrlinge, 2 Kühe, 2 Jungvieh, alles
Ackergerät, Futter und Saat zu \$48.00
den Aker in 15 Jahren auszusähen mit
halbem Ernteertrag. Zehn Jahre ohne
Zinsen. — Wir sind hier gegenwärtig 9
Familien, sechs davon sind Verwandte u.
Bekannte Felsenbacher. Wenn wir hier
alle auf einen Platz wohnten, könnten
wir den Ort schon Klein-Felsenbach nen-
nen. — Etwas bange ward uns, als es
hieß, ihr seid die ersten Mennoniten hier,
an eurem Verhalten wird es liegen noch
andern die Möglichkeit zu bieten, hier ein
Heim zu gründen. Unsere Nachbarn be-
obachten uns scharf, prüfen unser Tun
und Handeln und machen ihre Schlussfol-
gerungen. Die Gegend ist schön, etwas
steinig, aber kein Hindernis dem Farmer.
Der Boden ist etwas grau. Der Sied-
lungsbehörde sind in dieser Gegend noch
mehr Farmen angeboten worden. Wir
hoffen, daß sie es nicht versäumen wird,
denn neue Nachbarn würden uns sehr
willkommen sein, besonders Felsenbacher.
Wünsche allen Felsenbachern ein fröhli-
ches Dasein hier in Canada. Wir danken
Gott und sind glücklich hier in Canada.

Grüßend Heinrich J. Penner.

Erzählung

Auch ein Held.
Von Charlotte Geng.
(Fortsetzung.)

„Wie geht es dir? Könntest du aufstehen, wenn es nötig wäre?“
„Natürlich könnte ich. Was ist los?“ fragte Fritz, der an dem Gesicht des Vaters sah, daß etwas passiert war.

„Willst du krank; der Doktor sagt, er liegt im Sterben; die ausgestandene Angst war zu viel für ihn. Seine Mutter ist halb von Sinnen und läßt fragen, ob du nicht kommen könntest.“

„Ich bin in zehn Minuten unten,“ sagte Fritz mit der Entschlossenheit, die ihn seinem Vater ähnlich machte.

„Soll ich mitkommen?“ fragte der Oberst.

„Nein, danke, Vater; ich möchte lieber allein gehen. Willst du so an mich gewöhnt, aber ein Fremder könnte ihn erschrecken,“ sagte Fritz, der wie immer auf alles bedacht war.

Nach kaum einer halben Stunde erreichte Fritz das Häuschen. Er ging sofort nach oben, ohne anzuklopfen. Frau Braun stieß einen kleinen Freudenschrei aus, als sie ihn erblickte.

„Sprechen Sie zu ihm, sprechen Sie zu ihm!“ sagte sie mit vor Schluchzen erstickter Stimme. „Ihnen wird er kennen, auch wenn er niemand anders kennt.“

Fritz ging an das Bett und sah mit Leid in die weitgeöffneten, entsehten Augen des armen Jungen, die vollkommen ausdruckslos waren. Seine Hände zuckten und zerrten unaufhörlich an der Bettdecke, und sein Atem ging kurz und schnell. Fritz nahm seine Hand und hielt sie zwischen den seinigen. Wie vorher auf dem Eise diese Berührung ihm Mut und Hoffnung gegeben hatte, so hielt auch jetzt, da die Fluten des Todes um ihn rauschten, diese Hand ihn fest und bewahrte ihn vor dem Versinken.

In seinen Augen leuchtete es auf, ein schwaches Lächeln spielte um sein Gesicht, dem gleich ein Ausdruck namenlosen Entsetzens Platz machte.

„Wasser — ertrinken!“ schluchzte er, und ein Schauer ging durch seine Glieder.

„Nein, nein, armer Willst, du bist ganz sicher!“ rief Fritz und legte den Arm um ihn. „Der gute Herr ist bei dir, er läßt dich nicht versinken!“

Unwillkürlich wendeten sich Willst's Augen nach dem Wilde, und er zeigte mit dem Finger danach.

„Sing!“ flüsterte er heiser; und mit zitternder Stimme begann Fritz die bekannten Worte: „Sicher in Jesu Armen.“

„Sicher in Jesu Armen,“ wiederholte Willst, der zum ersten Male in seinem Leben die Worte richtig gebrauchte, und dann hörten beide gleichzeitig auf; denn der Engel des Todes war gekommen und brachte Willst in die Arme des guten Hirten.

Fritz legte ihn auf sein Kissen zurück und küßte seinen toten Freund auf die Stirn. Tot? Ach nein, seine Seele hatte endlich sich von den Fesseln gelöst und war zum Leben durchgedrungen.

„Weinen Sie nicht!“ sagte Fritz, als er bemerkte, wie bitterlich die arme Frau schluchzte. „Jetzt versteht Willst alles; nie mehr wird er sich ängsten, nie mehr sich erschrecken. Der gute Herr hat ihn heimgeholt.“

Aber Frau Braun weinte und wollte

sich nicht trösten lassen, denn der arme schwachsinrige Junge war ihr ein und alles gewesen.

11. Kapitel. Der Wille des Königs.

„Ich denke, du bist dir wohl noch nicht klar, was du werden willst!“ sagte der Oberst und lehnte sich nachdenklich in seinem Lehnstuhl zurück.

Vater und Sohn saßen sich im Studierzimmer des Obersten gegenüber. Fritz hatte die Kadettenschule absolviert und war nach glänzend bestandenen Examen nach Hause zurückgekehrt, wo er von Helene noch ebenso stürmisch wie früher empfangen wurde. Auch der Oberst hatte mit Wohlgefallen auf die schlanke, biegsame Gestalt seines Sohnes geblickt, und im geheimen war der Wunsch wiederwach geworden: „Vielleicht wird er doch noch Soldat.“ Mit Spannung erwartete er nun die Antwort auf die Frage.

„Ich habe,“ fuhr er nun fort, „noch nicht die Hoffnung aufgegeben, daß du doch noch Gefallen am Soldatenberuf finden wirst. Aber zwingen will ich dich nicht. Da du besondere Begabung für Sprachen hast, so kam mir kürzlich der Gedanke, ob du nicht vielleicht die Diplomatenausbildung einschlagen solltest. Ich habe viele Verbindungen und könnte dir in mancher Weise helfen.“

Einige Augenblicke tiefen Schweigens folgten. Fritz war sich seiner Veranfassung als Missionar ganz sicher, aber er hatte dies für sich behalten und mit niemand ein Wort darüber geredet. Ihm bangte vor dem Widerstand, auf den er stoßen mußte.

„Du kannst es dir reiflich überlegen,“ fuhr der Oberst jetzt fort. „Vielleicht hast du ja auch ein ganz anderes Ziel im Auge?“

„Ja, Vater,“ sagte Fritz, „ich habe mich schon vor einigen Jahren entschlossen, was ich werden möchte, das heißt, wenn du und Mutter eure Erlaubnis dazu gebt.“

„Es ist aber sonderbar, daß du nie davon gesprochen hast.“

„Ich war damals noch zu jung, als daß du hättest meinen Wunsch ernst nehmen können. Ich dachte, du würdest ihn als vorübergehende kindische Schwärmerei ansehen, und darum habe ich bis heute gewartet. So Gott will, möchte ich Missionar werden.“

Wäre eine Bombe vor seinen Augen losgegangen, der Oberst hätte nicht mehr erstaunt sein können. Er war zuerst ganz sprachlos, dann aber lachte er kurz und trocken.

„Das ist ein verrückter Einfall, eine törichte Schwärmerei, die bald wieder vergehen wird! Wir wollen ruhig abwarten, bis du wieder vernünftig denkst.“

Fritz war weiß geworden vor Erregung. „Es ist keine Schwärmerei, es ist meines Herzens Wunsch! Als ich einen Missionar in unserer Schule über Mission reden hörte, da spürte ich, daß auch ich dazu berufen sei, und seither ist es meines Lebens Wunsch, auf das Missionsfeld zu gehen. Ich bin kein Kind mehr, ich weiß, was dieser Entschluß mit sich bringt.“

Der Oberst sah in das entschlossene, weiße Gesicht vor sich und wußte, daß sein Sohn die Wahrheit sprach. Was Fritz sich vorgenommen, das hatte er auch bis jetzt immer durchgeführt.

„Es ist eine solch große Ueberraschung für mich, daß du nicht erwarten kannst,

daß ich dir heute oder auch in einigen Wochen eine Antwort geben kann,“ sagte der Oberst, und versuchte ruhig zu sprechen. „Es ist mir einfach unerklärlich. Ein Leitner aus einer Offiziersfamilie Missionar werden! Es ist einfach Unsinn, von Vererbung zu reden. Da sah' mir einer dich an! Keiner von uns war besonders begabt, aber dafür sind wir ein kräftiges, starkes Geschlecht, allezeit bereit, den Degen zu ziehen fürs Vaterland. Und du, der du körperlich kein Geld bist, aber so klug wie nur einer, und imstande, eine glänzende Karriere zu machen, denn du hast das Zeug dazu, du sehest dir solche Grillen in den Kopf! Du kannst unmöglich erwarten, daß ich meine Einwilligung dazu gebe. Versuche doch, die Sache vom vernünftigen Standpunkt aus anzusehen. Ich leugne nicht, daß es eine Enttäuschung für mich war, daß du nicht Offizier werden wolltest, aber das war einfach gar nichts gegen dies.“

Der Oberst war gewöhnlich ein Mann von wenigen Worten, aber jetzt machte er seinen Aerger in einem Strom von Worten kund, mehr zu sich selbst als zu Fritz. Er vergaß oder wußte überhaupt nicht, wie viele schwere Schlachten auf dem Missionsfelde ausgekämpft werden müssen und wieviel Heroismus auch da nötig ist.

„Ich kann nichts dafür!“ sagte Fritz mit wehmütigem Lächeln. „Ich bin so, wie Gott mich gemacht hat.“

Der Oberst, der rastlos im Zimmer auf und ab gegangen war, stand einen Augenblick still und legte Fritz die Hand auf die Schulter.

„Ich table dich nicht, ich bin stolz auf dich; aber ich begreife nicht, wie du mein Sohn, mein einziger Sohn und Erbe sein kannst.“

Das war zu viel für Fritz, und er stand auf, um zu gehen.

„Willst du es dir nicht noch einmal überlegen, Vater?“ sagte er und versuchte, seine Erregung zu meistern. „Mir war bange davor, es dir zu sagen. Ich bin in manchen Dingen immer noch ein Feigling, wenn auch das meiste aus mir herausgebrannt ist; aber ich habe mich immer gefürchtet, deinen Unwillen zu erregen. Seit ich ein kleiner Junge war, habe ich immer gespürt, daß du nicht zufrieden mit mir warst. Ich habe versucht, mein Bestes zu tun, um dir zu gefallen, aber es ist mir nicht geglückt. Was ich tun kann und tun möchte, interessiert dich nicht; was du von mir verlangst, geht gegen meine Natur. Ich weiß, es wird mir nie gelingen, dein Wohlgefallen zu erringen; das macht mich tief traurig; aber du hast ja Helene.“

Er wartete die Antwort seines Vaters nicht ab, sondern ging plötzlich zum Zimmer hinaus und zu Helene.

„Du hast mich im Stich gelassen, Fritz!“ sagte Helene und zog ihn auf einen Stuhl neben sich. „Du hast versprochen, nur zehn Minuten bei Vater zu bleiben, und bist achtzehn und eine halbe Minute geblieben.“

„Ich mache eben alles verkehrt,“ sagte Fritz, noch unter dem Druck großer innerer Erregung. „Vater hat mir genau gesagt, was ich werden soll, und als ich ihm von meinen Wünschen sprach, da wurde er sehr böse.“

Frau von Leitner war aufgestanden und ging auf ihn zu.

„Es wird schon noch recht werden, mein Sohn. Dein Vater ist hastig, aber nie ungerecht, und er hat versprochen, dich nicht zu zwingen ins Heer einzutreten.“

„Das hat er auch nicht getan! Er hat mich gefragt, was ich werden wollte, und als ich es ihm sagte, hat er mich verspottet.“

„Ich denke mir, du willst Theologie studieren?“ warf seine Mutter ein.

Er sah sie dankbar an. „Ja, Mutter, das will ich, aber mit einem besonderen Zweck: ich will Missionar werden!“

„Unsinn!“ rief Helene, während Frau von Leitner den Atem anhielt.

„Will denn kein Mensch mich verstehen!“ rief Fritz verzweifelt aus. „Vor beinahe drei Jahren kam ein Missionar in unsere Schule und hielt uns eine Predigt, wie ich nie vorher und auch nie nachher eine gehört habe. Er sprach von der Treue gegen unseren irdischen König, und der größeren Treue, die wir dem himmlischen König schuldig sind; wie viele von uns bereit sein würden, ihr Leben fürs Vaterland zu opfern, die für Gott nichts übrig haben. Ich möchte gern dem Größten dienen, möchte nicht mein Leben damit zubringen, um zu lernen, wie ich andere Menschen umbringe, sondern damit, daß ich unwissenden Menschen, wie der arme Willst es war, die Botschaft von Gottes Liebe bringe. Der Missionar sagte: Einer von uns solle unsere Schule auf dem Missionsfelde vertreten; und ich möchte derjenige sein. Aber ich will keinen eignen Weg gehen und will hier bleiben, wenn du und Vater es nicht erlauben.“

„War es nicht nur Schwärmerei, ein Strohfeuer der Begeisterung, weil dich die Worte des Missionars packten?“

„Es ist nicht ein Tag seither vergangen, an dem ich nicht darüber nachgedacht und darüber gebetet habe,“ sagte Fritz.

„Mutter, Mutter!“ rief Helene, und warf ihre Arme um seinen Nacken, „siehst du denn gar nicht, wie brutal wir sind? Ich hasse es, ich kann den Gedanken daran nicht ertragen. Ich wollte lieber, er hätte sich irgend etwas anderes gewünscht. Mir ist die Mission ganz gleichgültig, obgleich ich jetzt mich wohl oder übel dafür interessieren muß. Aber wenn Fritz so fühlt, wie können wir nur dagegen sein? Nur Heilige denken so, und Fritz ist immer ein Heiliger gewesen. Wir müssen ihn gehen lassen, und wenn es unser aller Herz bricht!“

Fritz versuchte vergebens sie zum Schweigen zu bringen. Sie hielt ihn noch umschlungen, als der Oberst hereinkam.

„Hm,“ sagte er spöttisch, „was ist denn das für ein Getue? Du willst wohl auch gehen? Hat Fritz dich angestekt mit seinem Unsinn? Sollen Mutter und Vater allein gelassen werden um des zweifelhaften Verdienstes willen, eine Handvoll Schwärze zu belehren?“

Er versuchte zu scherzen, aber es wollte ihm nicht gelingen. Helene kam und stellte sich vor ihren Vater und sah ihn halb herausfordernd, halb traurig an.

„Gott will nur die Besten haben,“ sagte sie, „er ruft Fritz, so wie er Samuel einst gerufen hat. Ich habe seinen Ruf nicht vernommen.“ Sie brach in Schluchzen aus und verließ das Zimmer.

Ein peinliches Stillschweigen folgte, dann verließ auch Fritz das Zimmer.

(Fortsetzung folgt)

Das Raketen-Auto. Von Paul A. Schmitz.

Zwischen Frankfurt a. M. und Mainz hält der Schnellzug: Rüsselsheim. Langgestreckte Fabrikgebäude! Hochragende Schöte! Maschinen Donner dringt bis auf die Straßen des kleinen Städtchens. Hier haben die Opelwerke, Deutschlands größte Automobilfabrik, fernab der Großstadt, ihren heimlichen Sitz.

Am Bahnhof wartet ein Wagen und führt uns hinaus auf die Versuchsbahn der Werke. In elegant geschwungenen, steilen Kurven liegt die Rennbahn vor uns, hell darüber die Frühlingsonne.

Und die wenigen Zuschauer sehen auf der Bahn einen schwarzleuchtenden rasigen Rennwagen: das Raketen-Auto! Ein Geheimnis der Opelwerke, seit fast einem Jahr vor der Öffentlichkeit beschützt, wird es heute entlockt!

Dieser Rennwagen besitzt keinen Motor unter seiner schweren Haube, statt dessen aber an seinem hinteren Ende, wo sonst das Auspuffrohr liegt, ein Bündel von neuen, schweren Eisentröbren, die durch Drähte mit dem Führersitz dieses schwarzen Ungeheims verbunden sind. . . Stauend steht man vor der neuen Erfindung. . . Aber das Staunen wächst ins Grenzenlose, da die Fahrversuche — zum erstenmal in der Öffentlichkeit — beginnen. Der Wagen wird auf die Gerade gerückt: Abfahrt! — Riesige Flammen schlagen aus den Eisentröbren hervor, betäubendes Rauchen heult auf, graue Gaswolken ballen sich, und der Wagen jagt mit geradezu sinnloser Geschwindigkeit über die Bahn. . .

Dann steht das Unier wieder still. Das Ergebnis wird bekannt: Sieben kurze Sekunden nach dem Start hatte der Rennwagen bereits eine Geschwindigkeit von 95 Stundenkilometer erreicht. . . In sieben Sekunden 95 Kilometer! . . . Wie ärmlich erscheint mit einemmal die Geschwindigkeit der bisherigen Rennautos.

Diese kaum fassbare Triebkraft und Geschwindigkeit wurde entwickelt von einem kombinierten Raketenmotor. Jede einzelne Rakete dieses Raketenbündels kann auf Wunsch eingeschaltet werden, und so gelingt es — allerdings in riesigen Dimensionen — das Tempo des Wagens zu regeln. Und das eben Gezeigte stellt bei weitem nicht eine Höchstleistung dar. Der Wagen kann bei gemeinsamer Einschaltung aller neun Raketen in der gleichen Zeit von sieben Sekunden eine Geschwindigkeit von etwa 400 Stundenkilometer erreichen. Aber wehe dem, der solchen Versuch in die Wirklichkeit umsetzen wollte. . . Er würde von Luftdruck zermalmt und der Wagen wahrscheinlich in hohem Bogen aus der geschmeidigen Rennbahn geschleudert, in irgendeinen Frühlingsader. . . Praktisch könnte der Raketen-Rennwagen jede Geschwindigkeit erreichen, wenn nur anstatt des Menschen auch eine Maschine als Führer in dem tiefstliegenden Führersitz säße.

Hier haben die Opelwerke in großzügiger Weise eine geniale Idee des österreichischen Flugzeug-Konstrukteurs Valier verwirklicht. Zwei Opel-Ingenieure haben Wagen und Raketenmotor gebaut.

Valier, der seit langem als Phantast verschrien ist, der Weltraumflüge und Mondfahrten projektiert hat, sieht seine kühne Idee verwirklicht.

Und man hegt schon kühne Pläne. Auf der Wus in Berlin will man die Geschwindigkeit weiter steigern, mit einem

auf Schienen laufenden Wagen, den von Italien gehaltenen Weltrekord brechen.

Und die Opelwerke erklären zu diesen gigantischen Versuchen: „ . . . noch in diesem Jahr wird es gelingen, in den leeren Weltraum vorzustoßen. Wir erwarten, daß die Regierung unsere weiteren Arbeiten nicht nur ideell, sondern auch materiell unterstützt. Dem Ansehen Deutschlands zuliebe haben wir geglaubt, einen überall abgewiesenen Erfinder fördern zu sollen. . . “

— Es ist Abend geworden. Unser Auto rattert über die ausgefahrene Straße auf Frankfurt zu. Der Geschwindigkeitszeiger pendelt zwischen 40 und 50 Kilometer. Und sinnend denkt man: welch kümmerliche Geschwindigkeit!

Und dann werden in der sinkenden Sonne Träume wach, tollkühne Träume, die nun der Verwirklichung nahe scheinen.

Die Weltumseglerin. Von Robert Walter.

Zur Weltreise gerüstet, probatierte im Hochsommer 1815 der „Nurik“, eine Zweimastbrigg von 180 Tonnen, auf der Aukereede von Kronstadt bei Petersburg. Im Auftrag Seiner Erlaucht des Herrn Reichskanzlers Grafen Rumanzoff sollte das winzige Holzschiff über den Äquator in die südlichen Meere hinausschwimmen und nach mancherlei Erkundung durch den Stillen Ozean zum Veringmeer heraufkommen, um eine nordöstliche Durchfahrt zu entdecken.

Wieder einmal würden sich gewaltige Dinge begeben. Und die blauen Weltfahrer wurden von Stolz und Begeisterung geschaukelt und durchstürzt, voran der Kapitän, Leutnant der Russisch-Kaiserlichen Marine Otto v. Kopebue, Sohn des berühmten Schreibeis Kopebue, des fernern ein paar Schiffssoffiziere, einige Naturforscher und Geographen und die auserwählten zwanzig Mann Besatzung.

Als man nun vor Kronstadt den letzten Proviant an Bord schaffte, einiges Kleinvieh — der Schiffsraum war knapp — Geflügel und kurze Schweine, von der gedrungenen, widerstandsfähigen Art, bemerkten die Matrosen, diese erlesenen zwanzig Kerle, in heller Begeisterung, wie man ebenfalls zwanzig Schweine zur ruhmvollen Weltfahrt ausgezählt hatte. So konnte es denn nicht fehlen, daß nach lachender und streitender Weile jeder Zweifelhler einen Vierbeiner als Schützling kriegte, dem er in liebevoller Verbundenheit den eigenen Namen gab. Und die niedrigste und rundlichste kleine Sau rief man nicht anders, als der hohe Kapitän seinen Leibmatrosen rief: Schaffesha.

Ueber Kopenhagen segelte der Nurik durch Sund, Nordmeer, Kanal nach Teneriffa — vorbei den lapverdischen Inseln — äquatorübertwärts gen Brasilien und weiter hinab zum Kap Horn. Sieben Monate verweilten zwischen Himmel und Meer. Und zweimal sieben Schweine waren den Weg ihres gepriesenen Fleisches gefahren, als man hart nordwärts die äilenische Küste entlang stationierten und die Reisenden, feierten u. ließen sich feiern. Und hier war von den Rüsselträgern nach ein einziger übrig geblieben, verwaist und einsam — Schaffesha, die runde, niedliche Sau.

Der Matrose Schaffesha aber war verschwunden, als die Segel zur Weiterfahrt gesetzt werden sollten, war verschlagenen-

weise an Land gestürzt, verzichtete auf alle Ehren der ersten russischen Weltfahrt, hatte das heimatische Schiff verlassen und sich ins äilenische Gebirge gerettet. Ein Wettertschlag durch die Tafelage hätte kein schlimmeres Entsetzen erzeugt! Zwar versprach der eiligt verständigste spanische Gouverneur, ein ritterlicher Grande, höflich und selbstbewußt, den Deserteur, wo er auch sei, aufzugreifen, und als einen Arrestanten nach Petersburg schaffen zu lassen. So versammelte denn der Kapitän Kopebue die Mannschaft auf Deck und blies diese Unschuldigen zunächst und vernünftigerweise mit einer solchen Sturzbö von Klüchen an, daß die Ränge in den Schiffsplanen erzitterten. Dann aber — ja dann hob er die Faust und erklärte im schrecklichen Drohen, von dieser Stunde an sei die Sau Schaffesha anstelle des Matrosen Schaffesha getreten, derart, daß sie bei Sicherung ihres Lebens die Weltreise durch Jahr und Tag bis zu Ende machen und bereinst als berühmte Weltumseglerin neben und mit der Mannschaft ihren Einzug unter Musik, Ehrenporten und Bravogeschrei in Petersburg halten würden!

Ist es nicht begreiflich, daß die neunzehn einfältigen Herzen, in denen trunke Gespräche und zügellose Phantastereien von künftigen Ruhm lebendig waren, vor der lächerlichen unverdienten Ehre erbeben, die ihnen durch die Schwüre des Kapitäns gleichsam mit der Stimme des Schicksals angedroht wurden? Ja, und ist es nicht allzu menschlich, daß nunmehr um Leben und Tod der Sau Schaffesha eine Verschwörung, eine heimtückische, verbissene, abgründige, angezettelt und gesponnen wurde, wie sie am Ende gescheitert und gründlicher kein Jar der Russen erlitten hat?

Unterdesen segelte die ungeschuldige Sau nach Kamtschatka und in Veringstraße, nach Analaška und Californien, Guajan, Manila und nach den Sandwichinseln. Sie erlebte Mutterfreuden und wurde fett, obschon man sie mit Haß fütterte und heimlichweise hungern ließ. Gleichmütig und erhaben träumte sie die köstliche Zeit dahin, von Offizieren beschützt, die ihre tägliche Gesundheit und Laune kontrollierten. Und nur bisweilen und unversehens scholl ihr empörter Aufschrei durch die engen Planken des schwimmenden Gehäuses, weil irgendein gallegetränkter Matrosentiesel allzu heftig in ihre saftigen Schinken getreten hatte.

Endlich nach manchen Jahren Stürmen und Qualen, Sonnen und Freuden ging der Nurik in der Tafelbai am Kap der Guten Hoffnung gegenüber Kapstadt vor Anker, und schon am ersten Tage gab der Kapitän das Signal zur Heimmat. Die Verschwörung hörte die Stunde der Sau schlagen. Am ersten Nachmittag — der Kapitän war zusamt den Herren der Wissenschaft ausgebootet — erscholl jähling das Geschrei der Sau Schaffesha, untermischt vom Geföhler und Gequie des Kapitänshundes Kerges, durchtobt und übergellt vom Lärm der Mannschaft.

Der Wachtoffizier flog unter Deck — zu spät! Da lag die brave Schaffesha schon hingestreckt, die herrliche Weltumseglerin, die die Küsten aller fünf Erdteile besucht hatte — röhelnd lag sie, mit dem Messer im Hals! Und aus einem Dugend Mäuler brach dem Offizier der entseßliche Bericht entgegen, wie diese tausendmal verwünschte Sau es gewagt habe, Kerges, das kostbare Hündchen, dies

geliebteste Wesen am Bord, in mörderischer Absicht anzufallen — und wie der eble Kerges des Todes gewesen wäre, wenn man die elende Sau nicht niedergknüppelt und — da sie gleich am Verenden war — abgestochen hätte.

Am Abend erstattete der Offizier dienstliche Meldung vom Tod der Weltumseglerin und der Kapitän verfinsterte das Gesicht — er zog die Brauen hart zusammen, nein, er biß die Zähne aufeinander, denn ein nahendes Lachen juckte schon um seinen Mund. Wortlos drehte er sich ab, hadenkurz, verschwand augenblicks in die Kajüte — und lagte ausgiebig über die köstliche Ehrfurcht aller einfältigen Herzen, über die närrischen Geldentaten aus menschlichen Nöten — ach, über die ganze Honorigkeit des irdischen Ruhms.

Steinbach, Manitoba, 15. April 1928
(Verspätet)

In diesen Tagen wurden wir reichlich gesegnet durch den lieben und werten Br. Johann A. Föws, den der liebe Gott aus Rußland hergeführt und ihn in letzter Zeit — ein Jahr in Holland und dann längere Zeit in England, Atlantic Park, — besonders ausgerüstet in seiner Hochschule und ihn tüchtig gemacht zur Arbeit in dem Weinberge des Herrn.

Am Freitag abend, den 13. d. M., hielt Br. Föws seine erste Ansprache bei uns. Da nun in der Versammlung eine ziemlich Anzahl Kinder vertreten waren, so war seine Ansprache hauptsächlich an die Kinder gerichtet, aber die Großen waren es doch auch gemeint, nach dem Wort Heiliger Schrift 2. Kön. 4, 1—7, wie Gott helfen kann und wie er in schwierigen Lagen hilft und auch immer wieder bereit ist zu helfen, besonders aber, wie er ein Meister ist zu helfen, wenn die größte, die schwierigste Not, die Sündennot einsetzt.

Von Steinbach fuhr der liebe Bruder dann nach Greenland und Halbstadt, wo er Sonnabend am Nachmittag eine Versammlung abhielt und am Abend war eine Versammlung in Ehortis, wo auch Br. Heinrich Kast, der auch nach dem ihm liebgewordenen Steinbach aus den Staaten zurückgekommen, eine ernste Ansprache über Jes. 6, 1—9 hielt. Heute, am Sonntage, hatten wir den lieben Bruder wieder in unserer Mitte, und nachdem Br. Franz J. Klassen die Gebetsstunde geleitet mit dem Gleichnisse vom Pharisäer und Zöllner und Br. Heinrich Siemens eine kurze Einleitung gemacht mit Jes. 55, sprach Br. Föws über Apg. 17, 1—16, wie der Apostel Paulus immer bedacht war, die Juden mit dem Kreuze Christi zusammenzubringen. Er sagte unter anderem: Erziehung und Bildung haben einen großen Wert und sind von hoher Bedeutung, wenn sie den Menschen mit Christus zusammenbringen. Das Kreuz ist nicht so einfach, es läßt uns nicht einen halben Prozent; es stellt jeden Menschen vor die Entscheidung für oder wider Christus. Der Erfolg der Rede Pauli war, es wurden überzeugt: etliche von Thessalonien, von den gottesfürchtigen Griechen eine große Menge und der vornehmsten Weiber nicht wenige. Aber die halsstarrigen Juden wurden voll Neid und stifteten einen Aufruhr an. Am Nachmittag führte Br. Föws uns den Knecht Gottes, Moses, vor die Seele, wie Gott ihn sich zubereitete (Schluß auf Seite 14)

Umsonst an Bruchleidende

5 000 Leidende erhalten freie Probe Plapao
5000 Leidende sollen freie Probe Plapao erhalten.
Nicht nötig mit einem unheilbaren Bruchband durchs Leben zu gehen.

Dieses freigebige Anerbieten stellt der Erfinder einer wunderbaren „Tag und Nacht lang“ wirkenden Methode, welche gebraucht werden soll, um die erschafften Muskeln zu stärken, und nachher die schmerzhaften Bruchbänder und die Notwendigkeit der gefährlichen Operationen abzuschaffen.

Nichts zu zahlen. Wie ich schreiben wird, wird Mr. Stuart eine genügende Quantität Plapao umsonst zusenden, um sie zu befehlen, es einer strengen Probe zu unterwerfen. Für diese Plapao-Probierzeit keine Vergütung verlangt, weder jetzt noch später. Hören Sie auf mit dem Bruchbände.

Sie wissen aus eigener Erfahrung, daß es nur eine falsche Stütze an einer 5000 Leidenden, fallenden Mauer ist, und daß es Ihre Gesundheit untergräbt, weil es den Blutkreislauf zurückhält. Warum sollten Sie es also weiterhin tragen? Hier ist ein besserer Weg, wozu Sie sich kostenfrei selbst überzeugen können.

Hat doppelten Zweck.

Erstens: Der erste und wichtigste Zweck der Plapao-Pads besteht darin, beständig einen Muskelförderer, Plapao genannt, auf den geschwächten Muskeln zu halten, da es zusammenziehend wirkt, um mit der heilkräftigen Masse vereint, den Blutkreislauf zu erhöhen und so die Muskeln neubeleben und ihnen die normale Kraft und Elastizität wieder zu geben. Dann, und nicht vorher, können Sie erwarten, daß der Bruch verschwindet.

Zweitens: Da sie selbstständig gemacht sind, um sie vom Verschieben zu verhindern, haben sie sich als wichtige Hilfe im Zurückhalten eines Bruches erwiesen, die ein Bruchband nicht halten kann.

Hundert von Leuten, alt und jung, haben vor befugten Beamten bestätigt, daß Plapao-Pads ihre Brüche heilten. Viele Fälle waren schlimm und schon alt.

Beständige Tag- und Nacht-Wirkung.

Ein bemerkenswerter Zug des Plapao-Pad-Systems der Behandlung besteht in der verhältnismäßig kurzen Zeit, welche es nimmt, um Resultate zu erzielen. Das kommt daher, weil die Wirkung unausgesetzt ist — Tag und Nacht, während der ganzen 24 Stunden.

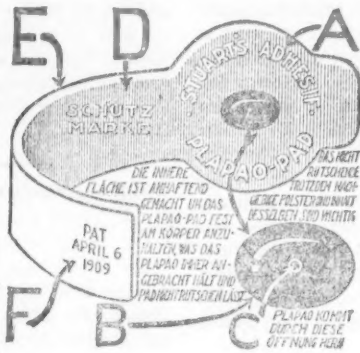
Da gibt es kein Unbehagen, keine Unmöglichkeit, keinen Schmerz. Dennoch, mag man schlafen oder arbeiten, fließt dieses wunderbare Mittel unfehlbar den Unterleibsmuskeln neues Leben und Kraft ein, deren sie bedürfen, um ihrem naturgemäßen Zwecke des Zurückhaltens der Eingeweide ohne die künstliche Stütze eines Bruchbandes oder sonstiger Vorrichtung zu dienen.

Erläuterung des Plapao-Pads.

Der Grundsatz, auf dem die Wirkung beruht, kann an der Hand der beifolgenden Illustrationen und der folgenden Erklärung leicht begriffen werden:

Das Plapao-Pad wird aus starkem biegsamen Material „C“ angefertigt, um mit der Bewegung des Körpers übereinzustimmen und vollständig bequem zu tragen zu sein. Dessen innere Fläche ist anhaltend, um das Polster „B“ am Blutstrom zu verhindern.

Beim Schreiben erwähne man diese Zeitung.



„B“ ist das entsprechend geformte Polster, das derart anzubringen ist, daß es die Bruchöffnung versperzt und den Inhalt der Bauchhöhle am Vordringen „A“ ist das erweiterte Ende, welches über den absterbenden und geschwächten Muskeln liegt, um ein weiteres Nachgeben derselben zu verhindern.

„C“ ist das lange Ende, welches über den Hüftknöcheln zu pflastern kommt, damit dadurch dieser Teil des Körpergerüsts dem Plapao-Pad die nötige Festigkeit und Stärke verleihen.

„D“ ist das entsprechende geformte Polster, das derart anzubringen ist, daß es die Bruchöffnung versperzt und den Inhalt der Bauchhöhle am Vordringen „A“ ist das erweiterte Ende, welches über den absterbenden und geschwächten Muskeln liegt, um ein weiteres Nachgeben derselben zu verhindern.

Beweisen Sie dies auf meine Kosten.

Ich will Ihnen auf meine Kosten beweisen, daß Sie Ihren Bruch bewältigen können.

Wenn die geschwächten und leblosen Muskeln ihre Kraft und Dehnbarkeit wieder erlangen.

Und die häßliche, schmerzhaft und gefährliche Geschwulst verschwindet — Und jene schreckliche Niedergeschlagenheit für immer gewichen ist —

Und Sie Ihre Lebenskraft, die Energie und Kräfte wiedererlangt haben —

Und Sie besser aussehen und sich in jeder Hinsicht gut befinden, und daß auch Ihre Freunde sich darüber wundern —

Dann wissen Sie, daß Ihr Bruch bewältigt ist und dann werden Sie mir danken, daß ich Ihnen diese wunderbare freie Probe jetzt so dringend empfehle.

Verlangen Sie die freie Probe heute.

Machen Sie einen persönlichen Versuch bezüglich ihres Wertes. Schiden Sie kein Geld. Die freie Probe Plapao kostet Sie nichts und doch mag es Ihnen die Gesundheit wieder bringen, was kostlicher ist, als viel gutes Geld. Nehmen Sie diese freie Probe heute an und Sie werden Ihr ganzes Leben lang froh sein, daß Sie die Gelegenheit benutzten. Schreiben Sie eine Postkarte oder füllen Sie den Kupon heute aus und postwendend werden Sie freie Probe Plapao nebst einem Gratis Exemplar von Herrn Stuart's 48 Seiten Buch über Brüche erhalten, welches volle Auskunft über die Methode enthält, der in Rom ein Diplom nebst Goldmedaille und ein Diplom mit dem Groß-Preis in Paris zugesprochen wurde und auf der Panama-Pacific Ausstellung in San Francisco eine Ehrenhafte Erwähnung erhielt, welche im Besitze jedes von diesem schrecklichen Leiden Befallenen sein sollte. Wenn Sie bruchleidende Freunde haben, so machen Sie sie auch auf diese große Offerte aufmerksam.

Schicken Sie Kupon heute an

Plapao Laboratories, Inc.,
2799 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.
Für freie Probe Plapao und Mr. Stuart's Buch über Brüche.

Name _____
Adresse _____

Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Exanthematische Heilmittel

Auch Scharbothsdrüsen genannt.

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein edt zu haben von

John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen exanthematischen Heilmittel.

Letzter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. K. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

Willst du gesund werden?

Wir sind über 20 Jahre im Geschäft. Alleinige Vertreter für Dr. Blumer's und Voerner's weltberühmte Kräuter-Präparate in Tee, Tabletten, Extrakt und Pulverform.

Über 21 000 Dankeschreiben beweisen die Vorzüglichkeit dieser speziell für Selbstbehandlung zu Hause bereiteten Heilmittel in Magen-, Nieren-, Leber- und Blasenleiden. Nerven-Zusammenbruch, hoher Blutdruck, Rheumatismus, Katarrh, Asthma, Schwindel, Hautkrankheiten, Frauenleiden, Kropf usw.

Warte nicht, bis es zu spät ist. Schreibe heute, was auch dein Leiden sein mag. Nenne alle Symptome. Volle Auskunft und Schriften frei.

John F. Graf
1039 N. E. 19 St., Portland, Ore.
Naturheilmittel Handlung

FÜR GESUNDHEIT und JUGEND!
HERGESTELLT AUSSCHLIEßLICH VON SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN.
LAPIDAR-Erfindung von HERRN PFARRER KÜNZLE.
Ausgezeichnet von den schweizerischen Gesundheitsbehörden, ist empfohlen wie folgt: Blut und Systemreinigend, Unübertroffen bei Aderverkalkung; Hautkrankheiten; Hamorrhoiden; Steifheit; Nervösen Kopfschmerz; Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhütet Schlaganfälle und Kuriert deren Folgen. Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00
LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.

Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:

Die Pillen haben mir ausgezeichnete Dienste geleistet und sind die selben wirklich wunderwirkend. Ich habe die Flasche nicht einmal fertig gebraucht, da ich solches jetzt nicht mehr nötig habe, weil ich mich gesund und kräftig fühle. Ich habe Lapidar meinen lieben Freunden empfohlen und sie versprochen mir, auch dafür zu senden.

Miß Pauline Schneider,
Oakland, Cal.

Bestellen Sie sofort Lapidar zu 2.50 per Flasche von Lapidar Co., Chino, Cal.

Ich möchte zum Ausdruck bringen, wie sehr ich Ihre Medizin schätze. Dieselbe ist wunderbar, solches muß ich davon sagen. Ich habe so viele verschiedene Medizinen gebraucht, aber in Zukunft werde ich solches nicht mehr tun. Ich habe Lapidar ausgezeichnet gefunden, sowohl für die Nieren, wie für die Lunge, das Herz und den Magen. Ich werde es auch meinen Freunden empfehlen.

Miss Ruby Theresa Rhodes,
Tobeka, Kansas.

Bestellen Sie sofort Lapidar für \$2.50 per Flasche von Lapidar Co., Chino, Cal.

Zahnarzt

Dr. E. C. Greenberg.

Steiman Block, Selkirk und Andrews

Sprechstunden: Von 9 Uhr morgens

bis 9 Uhr abends.

Tel. 1133. Residenz 3413.

B. H. Loepky, R. O.

Dptomctrist

Augenlicht

Bedienung

= Phone 80 728 =

310 Boyd Bldg.

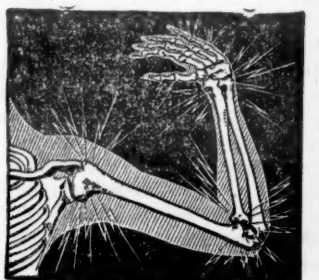
Winnipeg, Man.

Genane Augen-Untersuchung.

Rheumatismus!

Ein merkwürdiges Hausmittel hergestellt von einem der es hatte.

Im Jahre 1893 hatte ich einen Anfall von Muskel- und -inflammatorischen Rheumatismus. Über drei Jahre litt ich wie nur die es verstehen, die den Rheumatismus selbst haben. Ich versuchte Mittel über Mittel; aber die Pinderung war nur zeitweilig. Schließlich fand ich ein Mittel, das mich völlig kuriert hat; es sind keine Anfälle mehr gekommen. Ich habe dieses Mittel auch andern gegeben, die am Rheumatismus sehr litten, sogar bettlägerig waren, einige von ihnen schon 70 bis 80 Jahre alt. Das Resultat war immer dasselbe wie bei mir.



Ich möchte, daß jeder rheumatisch Leidende dieses merkwürdige „Hausmittel“ wegen seiner merkwürdigen Heilkraft versuchen würde. Sendet mir keinen Cent, nur euren Namen und die Adresse, und ich schicke euch das Mittel frei zum Versuch. Nachdem ihr es gebraucht habt und es sich als das längst erwünschte Mittel erwiesen hat, euch von eurem Rheumatismus zu befreien, dann sendet mir den Restpreis, einen Dollar; aber versteht mich recht, ich will euer Geld nicht, es sei denn, ihr seid ganz zufrieden es zu senden. Ist's nicht billig? Warum noch länger leiden, wenn Hilfe frei angeboten wird. Verschiebt es nicht!

Mark S. Jackson,
29 E. Stratford Bldg.
Syracuse, N. Y.

Herr Jackson ist verantwortlich. Obige Behauptung ist wahr.

— Die Farmvorlage in Washington, D. C. wurde wieder von Präsident Coolidge betitelt.

— Ueberschweemmungen in N. C. bedeckten Hochwege und hielten Züge zurück.

Uhren!

Elgin No. 288 7 Steine \$8.85
 Elgin No. 291 oder Baltham,
 7 Steine \$9.85
 Elgin No. 291 oder Baltham,
 15 Steine \$13.00

Schwere nickelgewinde Kapseln,
 völlig gesichert gegen Staub. Die be-
 sten für rechte Zeit und volle Ga-
 rantie für 2 Jahre. In dieser Zeit
 auftretende Störungen werden ko-
 stenslos ausgeführt. Reparaturen
 werden angenommen auf jede Art
 von Uhren und erfolgt sofortige
 Rücksendung (1 Jahr Garantie).

Alle Lieferungen für Canada sind
 im Voraus zahlbar.

Uhren Versandthaus
 Wilhelm Kuhn
 Mount Roy, Pa., U. S. A.

Hugo Carstens

250 Portage Ave., — National
 Trust Bldg., Winnipeg, Man., —
 bietet seine Dienste an im Ankauf
 und Verkauf von Farmen und ande-
 rem Grundeigentum. Hat stets gute
 Kaufgelegenheiten und gute Käufer
 an Hand. —

Schiffskarten, Einreise-Erlaubnis,
 alle Papiere und notarielle Angele-
 genheiten werden billigst und gewis-
 senhaft besorgt.

**The Great Northern
Railway**

dient einem Ackerbau-Reich in Min-
 nesota, North Dakota, Montana,
 Idaho, Washington und Oregon.
 Niedrige Mundfahrtspreise. Wir ha-
 ben mehrere gute mennonitische An-
 siedlungen an unserer Bahnlinie in
 Nord Dakota, Montana und Wa-
 shington. Freie Bücher. Verbesserte
 Farmen zum Renten.

E. C. Leeb,
 Dept. N. G. N. Ry.,
 St. Paul, Minn.

Angenehmes

Quartier, gute Kost und schnelle Be-
 dienung findet jeder bei

D. Berg
 54 Lily St., — Winnipeg, Man.

J. G. Kimmel & Co.

über 25 Jahre am Platz.

Schiffskarten Geldüberweisungen

Wir möchten hiermit bekannt geben,
 daß wir nach unserer neuen,
 modern eingerichteten Office: Von Accord Block, 645 Main Str. Corner
 Logan Ave., übergezogen sind, wo wir uns in den verschiedenen Zweigen
 unseres Geschäftes betätigen werden, wie Real Estate, Anleihen, Versiche-
 rungen aller Art, notarielle Dokumente für das Ausland sowie Kanada,
 Schiffskarten und Geldüberweisungen nach allen Ländern.

Indem wir allen unseren Kunden für die 25 jährige Anerkennung
 unseres Geschäftes danken, wird es uns freuen, ihnen auch auf dem neuen
 Platz zu dienen.

J. G. Kimmel & Co. Ltd.
 J. G. Kimmel
 Notar

111 Von Accord Block,
 645 Main Street.

Phones:
 89 223 & 89 225

— König Georg von England
 feierte am 3. Juni seinen 63. Ge-
 burtstag.

50 Nähmaschinen sollen in kurzer
 Zeit verkauft werden, daher so billig
 Ganz neue Jonesmaschinen, versenkb.,
 5 Schubladen, für nur \$45.00.

Die neuen Maschinen können mit gerin-
 ger Anzahlung und monatlicher Abzah-
 lung verkauft werden.

5 Singermaschinen, versenkb., so gut
 wie neu, \$35.00.

7 Singermaschinen, versenkb., sehr gut,
 \$30.00.

2 Singermaschinen, versenkb., sehr gut,
 \$27.50.

3 Singermaschinen, versenkb., in guter
 Ordnung, \$25.00.

2 Singermaschinen mit Deckel, 5 Schub-
 laden, sehr gut, \$20.00.

5 Singermaschinen mit Deckel, 2 bis 3
 Schubladen, \$15.00.

Ettliche Handmaschinen im Preise von
 \$10.00 bis \$15.00.

3 Catonsmaschinen, versenkb., \$15.00.

Reynolds, versenkb., in sehr guter Ord-
 nung, \$20.00.

Dann haben wir noch eine Anzahl Ma-
 schinen nicht versenkb. und nur \$12.00
 das Stück. Darunter sind New Williams,
 Reynolds, Domestic, usw.

Jede unserer Maschinen ist garantiert.

J. F. Both
 65 Lily St., Winnipeg, Man.

**Extra Gelegenheit für Ge-
schäftsleute.**

Umstände halber wird in Win-
 nipeg die Zementfabrik verkauft. Die
 Fabrik hat einen Motor und alle ent-
 sprechenden Maschinen, also volle
 Ausrüstung, und zudem an der
 Bahn gelegen mit Nebengeleise.

Eine große Auswahl von Formen
 für Grabsteine, Bausteine aller Art
 u. a. sind auf Lager.

Die Fabrik hat gegenwärtig gro-
 ßen Absatz für ihre Artikel und die
 Nachfrage wird beständig größer.

Für einen energischen Mann die
 beste Aussicht, nicht nur den Unter-
 halt zu verdienen, sondern vermö-
 gend zu werden.

Anfragen zu richten an
 Joh. B. Dyk,
 Winkler, Box 264, Man.

Erfinder

Ich arbeite Ihre Erfindung aus und
 mache die zur Patent-Anmeldung erfor-
 derlichen Zeichnungen sowie auch Werk-
 statt-Zeichnungen, wenn erwünscht. Ich
 besorge für Sie die Patent-Anmeldung
 und alles, was dazu notwendig ist. Schil-
 fen Sie Beschreibung Ihrer Erfindung
 oder Idee. Strengste Diskretion. Ge-
 bühren mäßig. Schreiben Sie um Ein-
 zelheiten.

E. Weise,
 975 William Ave., Winnipeg, Man.

**Perfekt Englisch zu lernen mit unserer neuen
Methode ist kinderleicht**

1. Teil—1000 Worte Englisch von C. Wallenberg. 12. Seite und Wörter-
 verzeichnis für 40 Stunden berechnet; in Wort und Bild und doch gründliche
 Kenntnis vermittelnd, mit durchgehender Aussprachebezeichnung in deutschen
 Buchstaben. Die 12 Hefte, 498 Seiten stark, in schön verziertem Karton.
 Preis nur \$1.75

2. Teil—100 Worte Englisch für Fortgeschrittene \$1.75
 Beide, 1. und 2. Teil, nur \$3.25

**Neu erschienen!
Englisch ohne Lehrer**

Praktische Dolmetscher für deutsche Einwanderer

Eine gründliche und leichte Methode, die englische Sprache in kurzer Zeit
 zu erlernen. Mit neu revidierter Aussprache. Dem deutschen Einwanderer, dem
 es weniger um eine gründliche Kenntnis des Englischen als vielmehr darum
 zu tun ist, sich in möglichst kurzer Zeit hinreichend mit der Landessprache ver-
 traut zu machen, um sich im täglichen Verkehr mit Engländern einigermaßen
 verständlich machen zu können, ist dieses Werkchen, das sich außerdem durch
 ein bequemes Taschenformat empfiehlt, eine wertvolle Gabe. Wem nicht viel
 Zeit zu systematischem Studium zu Gebote steht, wird in dem Büchlein einen
 treuen Ratgeber finden, der ihn in der alltäglichen Umgangssprache nicht leicht
 im Stich lassen wird. Da jedem englischen Wort und Satz die Aussprache in
 deutschen Buchstaben beigegeben ist, so eignet sich „Englisch ohne Lehrer“ ganz
 besonders zum Selbstunterricht. Die typographische Ausstattung läßt nichts
 zu wünschen übrig. In Muslin gebunden 50c.

Proben der Schrift im Buche:

Anreden, Grüße.

Guten Morgen.	good morn'ing.	gudd moarning.
Ich wünsche Ihnen ei-	I wish you a good	ei wish juh a gudd deh,
nen guten Tag, Abend	day, e'evening.	ihvning.
Guten Tag.	good day.	gudd deh.
Guten Nachmittag.	good afternoon.	gudd afternuhn.
Wie geht's Ihnen heute?	how do you do to-day?	hau duh juh duh tudeh?

Längenscheidts Taschenwörterbuch der englischen Sprache. Mit Angabe der
 Aussprache nach dem phonetischen System. Beide Teile in einem Band
 gebunden. 1069 Seiten. Preis \$2.50

Tafel, Dr. J. F. Leoni, und L. S. V. A. Neues vollständiges Englisch-Deut-
 sches und Deutsch-Englisches Taschenwörterbuch, mit der Aussprache der
 deutschen und englischen Wörter \$1.50

Großer Bücher-Katalog frei.

Deutsches Buch- und Musikgeschäft

660 Main Street, — Winnipeg, Man.

Filiale: 9916 Jasper Avenue, — Edmonton, Alta.

Die älteste Dampfschiffslinie nach Canada 1840 - 1928

Jetzt ist die Zeit, um Vorbereitungen zu treffen
 zum Gerüberbringen Ihrer Familien, Verwandten
 und Freunde nach Canada.



Schreiben Sie an die Cunard Line in Ihrer Mut-
 tersprache, und Sie erhalten dann ganz frei volle
 Auskunft und Hilfe, um die notwendigen Docu-
 mente auszufüllen.

Schiffskarten können gekauft werden hier in
 Canada; oder in Fällen, wo die Passagiere
 selbst ihre Überfahrt bezahlen, können die
 notwendigen Dokumente ausgestellt und nach
 Europa geschickt werden.

Wenn Sie Geld an Ihre Familie in Euro-
 pa schicken wollen, dann übernimmt die Cu-
 nard Line es, die Auszahlungen zu den nied-
 rigsten Raten zu machen.

Die Cunard Line hat Offices in allen eu-
 ropäischen Ländern und diese Offices leisten
 Ihren Familien und Freunden alle notwen-
 dige Hilfe.

Die berühmten Dampfer der Cunard Line
 fahren in der Saison regelmäßig von und
 nach Quebec.

Schreiben Sie an
 THE CUNARD LINE
 270 Main Street
 Winnipeg

oder zu
 10 053
 Jasper Ave.
 Edmonton.
 oder

Cunard
 LINE

209
 Eighth Ave.
 CALGARY
 oder
 100
 Pinder Blk.
 Saskatoon

— Die beiden Nordpol-Flieger
 Byrd, Amerika, und Wilkins, Aus-
 tralien, wollen um die Kette nach
 dem Südpol fliegen. Byrd fährt am
 15 August in die Süd-Gewässer ab.

— Selene, die Mutter des jungen
 rumänischen Königs, hat jetzt das

Scheidungsverfahren gegen ihren
 Gatten Carol eingeleitet, der un-
 längst als unerwünschter Gast aus
 England ausgewiesen wurde.

— Säuer stürzten wieder ein, als
 in Griechenland in diesen Tagen ein
 Erdbeben wütete.

— 3 Mann wurden bei Dort-
 mund, Deutschland, bei einem Ae-
 roplan-Absturz getötet.

Steinbach, Manitoba. (Schluß von Seite 11)

zu seinem Dienste; erst das Fundament, die Elementarschule bei der Mutter, dann die Mittelschule in aller Weisheit der Ägypter am Hofe des Königs, bei der Tochter Pharaos, dann 40 Jahre in der Wüste, in der Hochschule des allmächtigen Gottes, wo der Mann Gottes, Moses, ausgerüstet wurde, daß er Mittler des alten Bundes sein konnte. In sich klein und gering, aber mit Gott stark und mächtig, daß er frei vor Pharaos treten konnte mit den Worten: „So spricht der Herr,“ und dann dem Könige die Strafe diktierte.

Unser Versammlungshaus war besetzt bis auf den letzten Platz, und ich glaube, alle fühlten dankbar für die in das praktische Leben tief eingeleiteten Wahrheiten, die da ausgesprochen wurden, und wünschen von Herzen, daß der König uns wieder besuchen möchte.

Was die Witterung anbetrifft, so haben wir richtiges Aprilwetter; heute abwechselnd Sonnenschein und Schnee mit kaltem Südwind, nachdem wir mehrere Tage kalten Nordwind gehabt. Es ist mir das hier in Canada auffällig, daß die kalten Nordwinde aus dem Süden wieder zurückkommen.

J. Braun.

Magengeschwüre. „Mehrere Jahre lang war ich sehr krank und wurde vergeblich von mehreren Ärzten behandelt.“ schreibt Herr. S. Olson aus Platte, So. Dak. „Mir wurde gesagt, meine Verdauungsstörungen seien durch Magengeschwüre hervorgerufen. Vor acht Monaten begann ich, Forni's Alpenkräuter zu gebrauchen. Ich fühlte mich bald besser und bin jetzt vollständig gesund.“ Dieses Kräuterpräparat ist in der ganzen Welt als eine unvergleichliche Magenmedizin bekannt. Seine Wirkung ist milde und schnell und selbst den empfindlichsten Personen zuträglich. Es ist kein Apothekerartikel, sondern wird direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., geliefert. Vollfrei geliefert in Kanada.

Canada Farms, Dairy & Ranch Trust Limited

Winnipeg, 202 McArthur Bldg., Man. wird Teilnehmer für ihre Beteiligungsaktion und bietet die Anteilscheine für 1c an. Nur Barzahlung. Der Zweck ist eine Schaf- und Viehbranche im westlichen Canada ins Leben zu rufen in Verbindung mit einer Milchwirtschaft für Handelszentren. Das erste solche Unternehmen ist auf 10,000 Acker in der Waldregion, Manitoba Distrikt, geplant — ungefähr 50 Meilen von Winnipeg. Dieses Anwesen ist begrenzt und überaus fruchtbar und wird zurückgeschickt. Die gründenden Direktoren sind: S. Bogt, General Agent für die United States Lines, Winnipeg — E. A. Conde, Advokat, J. W. Campbell, Land Agent — L. E. Genderson, Farmer und Viehhändler — A. J. Neufeldt, Farmer und Viehhändler — B. Valeshta, Advokat, alle von Winnipeg. — B. S. Bühr, Garagebesitzer, Gresham, Man. — J. Stephenson, Farmer — Dr. Oscar Mergolese, Spezialist — und J. Karino, Getreidehändler, auch von Winnipeg.

Schreiben Sie, telegraphieren oder telefonieren Sie für eine Zeichnung dieser Anteilscheine.

— Phone 27 730 —

Briefkasten.

— J. M. Leppke, Foxwarren, Man. Ihre Blätter sind bis Juli 1929 bezahlt.

— Heinrich Derksen, Albernethy, Sask. \$2.50 dankend erhalten.

— Klaas Enns, Coalbale, Alta. Ihre Blätter sind jetzt bis zum Dezember 1929 bezahlt. Die mitgeschickten \$2.00 decken den Dreiband ganz.

Neueste Nachrichten

— In Winnipeg wurde das Flugfeld eingeweiht, woran sich an 2 Tagen 15 Aeroplane beteiligten, darunter auch U. S. Militär-Aeroplane.

— Die Nationalisten haben in China Peking eingenommen. Der Zug des nördlichen Diktators wurde von einer Bombe zerrissen, der Diktator wurde verwundet und starb daran. Der erste Präsident Chinas ist auch unlängst gestorben.

— England hat 562 Millionäre. Und über 1½ Millionen Arme erhalten Pensionen.

— In Alexander, Man., sind der letzte Elevator und auch der Bahnhof abgebrannt.

— In Winnipeg sind die Baueraulaubnisse schon über 5 Millionen Dollar gegangen.

— Ein Dreimotor-Aeroplan „Southern Cross“ (Das Südliche Kreuz) fuhr von Californien nach Honolulu 2400 Meilen; weiter ging's 3144 Meilen bis auf die Insel Suva und weiter 1700 Meilen bis Australien, wo es mit seinen 4 Mann Besatzung glücklich angekommen ist.

— In Halifax, Canada, werden Tauchtauchs fertiggestellt, um versunkene Schiffe aus dem Ozean zu heben, die auf 10 Billionen Dollar geschätzt werden.

Eine Bombe beschädigte das italienische Botschaftsgebäude in Buenos Aires, S. Amerika.

— Ein Erdbeben in Peru, S. Amerika, hatten viele Dörfer ganz zerstört.

— Das italienische Luftschiff Italia, das zum dritten Mal von Spitzbergen loslegte, um den Nordpol weiter zu untersuchen, bleibt verschollen.

tersuchen, bleibt verschollen.

— Laut Mitteilungen der russischen Presse hat Sowjetrußland nach dem Ergebnis der letzten Volkszählung 146,989,000 Einwohner unter denen die Frauen um fünf Millionen überwiegen. Vor dem Kriege betrug der Frauenüberschuß nur etwa eine halbe Million. Die Russen selbst machen nur 52.9 Prozent der Gesamtbevölkerung aus, die außerordentlich buntfärbig zusammengesetzt ist. Es gibt nicht weniger als 577 verschiedene Stämme und Volksgruppen, wovon auf die Ukraine 86, auf die Kaukasusländer 99 und auf Turkmenien 78 entfallen. Bei dieser gemischten völkischen Zusammensetzung ist es eigentlich überraschend, daß in Rußland „nur“ 150 verschiedene Sprachen und selbständige Dialekte gesprochen werden.

— Wer ist dumm? — Zwei kleine Mädchen beim Spiel: „Ach, du bist ja dumm!“ sagt das eine. Da empört sich das andere: „Was? Wer ist dumm? Ich bin nicht dumm, aber du bist so dumm, daß du es gar nicht merkst!“

— New Albany, Miss. — Drei Mädchen, Töchter des früheren Staatslenators S. J. Owen, fanden hier heute Morgen den Tod, als das Owen'sche Wohnhaus durch einen Brand zerstört wurde. Herr und Frau Owen, die einzigen anderen Bewohner des Hauses, kamen mit dem Leben davon.

— Mexiko. — Der Bürgermeister von Santa Maria De Arriba im Staate Jalisco und seine Gattin wurden von einer Rebellenbande getötet, welche die Stadt plünderte. In der Bande waren 30 Rebellen. Die Ortsgarnison wehrte die Banditen ab bis die Munition erschöpft war.

— Aus Italien wird durch die Morgenblätter aus Mailand ein Erdbeben gemeldet, das in der italienischen Provinz Udine stattgefunden hat. In den besonders heimgesuchten Orten Canova und Tolmezzo wurden bereits 12 Tote und 40 Verletzte gezählt. Es ist sehr leicht möglich, daß sich die Zahl der Toten noch erhöhen wird.

Auch in Tarvis und Pontebba an der österreichischen Grenze haben Hauseinstürze Menschenleben gefordert. Da verschiedene andere Teile der Provinz wegen Zerstörung der Telephon- und Telegraphenleitungen vom Verkehr abgeschnitten sind, befürchtet man, daß das Erdbeben einen noch weit schwereren Umfang angenommen hat. Die Bevölkerung kammiert aus Angst vor weiteren Erdbeben, im Freien. Das Zentrum des Erdbebens befindet sich in der Gegend von Cavazza-Verzaganis, nördlich von Udine am Abhang

der Karnischen Alpen.

— Mather, Pa. — Aus den gaserfüllten Stollen der Mather-Zeche, in der gestern spät abends nach einer Explosion ein Feuer ausbrach, das bis heute früh brannte, wurden bisher von Rettungsmannschaften 34 Leichen geborgen, 112 Kohlengräber werden vermisst, und man befürchtet, daß alle das Leben einbüßten.

— Maxim Gorky, der berühmte russische Schriftsteller, hat nach jahrelangem Aufenthalt im Auslande wieder seinen Fuß auf heimatischen Boden gesetzt. Von Italien, wo er gewohnt hat, ist er auf der Fahrt nach Moskau, um sich an einer öffentlichen Feier des 35. Jahrestages des Erscheinens seines Erstlingswerkes zu beteiligen.

Auf dem Bahnhof in Minsk, Rußland, wurde dem Heimkehrenden, der jetzt über 60 Jahre alt ist, eine große Kundgebung zuteil, dargebracht von versammelten Bauern und Arbeitern, sowie eine Sonderabordnung von Schriftstellern und Journalisten, die von Moskau an die Grenze fuhren, um Gorky bei seiner Ankunft in Rußland zu begrüßen.

Beim Anblick der Heimatde und der anwesenden zahlreichen Freunde war Gorky demnach ergriffen, daß er nicht instande war, die Begrüßungsworte zu beantworten. Nach einer langen Pause sagte er:

„Ich habe nicht genug Kraft, teure Genossen. Ich empfinde das Pathos eures neuen Lebens und diese Gefühlsregung gibt mir neue Kraft. Ich hoffe, daß ich etwas Nützliches tun kann. Laßt uns zusammen arbeiten, laßt uns zerstören, was zerstört werden muß, und laßt uns mit dem Uebrigen versöhnen.“

Das mit den Empfangsvorbereitungen beauftragte Komitee hat in einer Kundgabe Gorky's Rückkehr als ein großes Ereignis im Leben des ganzen Landes bezeichnet. Das Publikum wird auf Gorky's großen Einfluß auf die Sowjet-Literatur und auf seine Tätigkeit im Zusammenhang mit der russischen Revolution hingewiesen.

— Die Baptistengemeinden des Südens von Nord Amerika haben kürzlich in Jerusalem eine Baustelle für ein Missionshaus errichtet. Dasselbe ist in einem neuen Stadtteil, wo allerlei moderne Verbesserungen eingeführt werden und wo die Missionsarbeit unter den Juden besonders vorteilhaft betrieben werden kann. Das Gebäude, das in Bälde hier errichtet werden soll, wird eine Wohnung für den Missionar oder Evangelisten und einige größere Räumlichkeiten für Versammlungen enthalten.

S. N. King OPTICIAN

wird sein in

Winkler, Drug Store,

Augen untersucht — Gläser angefertigt.

Montag, den 18. June

Mäßige Preise.

Vertreter von W. D. Scott,
311 Portage Ave., Winnipeg, Man.

Ein Heim für Wöchnerinnen!

Da ich in Rußland mehr denn 30 Jahre unter Frauen gearbeitet und eine bedeutende Praxis hatte, und nun wiederholt auch hier aufgefordert wurde, in diesem Verufe tätig zu sein, so kann ich den werten Leserinnen sagen, daß ich mit meiner Praxis hier in Winnipeg wiederum begonnen habe und Frauen, die in Erwartung stehen, bei mir aufnehmen. Mehrere Frauen kamen schon zu mir und sind dann später mit ihren Kleinen gesund und froh in ihr Heim zurückgekehrt.

Wünschen Frauen, daß bei ihrer Niederkunft der Arzt sein soll, dann wird gerade der Arzt, zu dem sie Vertrauen haben, gerufen. Gute Bedienung und gute Pflege wird allen zugesichert. Wenn Frauen, die von Auswärts kommen, vorher benachrichtigen, so werden sie auch von den Bahnhofen abgeholt.

Frau Ag. B. Warkentin,
144 Logan Ave., Winnipeg.



NEW CANADIAN FOLKSONG AND HANDICRAFTS FESTIVAL WINNIPEG - JUNE 19-23

Dieses illustriert den Reichtum an Kunst und Musik, welche durch die neuen Ansiedler von Europa nach Canada gebracht wurden.

Fünfzehn Massengruppen in malerischen Kostümen und mit schönen Gefängen

— Ein Festaufzug von Reiz und Schönheit —

Ausstellung von in Canada hergestellten Handarbeiten
organisiert von der
Canadian Handicraft Guild

Mit Handwerkern und Handwerkerinnen an der Arbeit

Für illustrierte Pamphlete und reservierte Plätze frage man an bei

ROYAL ALEXANDRA HOTEL
Winnipeg, Man.

oder irgend einen Ticket-Agenten der

Canadian Pacific

Zu verkaufen

voll ausgerüstete Farmen, einschließlich der Ernten, mit halben Ernten abzuzahlen, 6% Zinsen.

1600 Ader Farm — 1100 Ader kultiviert, 600 Ader besät, der Rest gutes Weide- und Heuland. Gebäude im Werte von \$12,000.00, 25 Pferde, 12 Kühe, Traktore, alle Maschinen, zu \$85.00 der Ader, 30 Meilen von Brandon. Diese Farm ist passend für eine große Familie, welche gleich davon Besitz nehmen und Teilhaber an der diesjährigen Ernte sein kann.

Ich habe auch noch eine 320 Ader Farm, voll ausgerüstet, mit Ernte, und ich erwarte noch etliche andere zu bekommen. Schreiben Sie sogleich oder sprechen Sie vor. Geben Sie volle Auskunft, wie groß die Familie ist und wieviel Arbeiter etc. Ich lese Deutsch, wenn es mit lateinischen Buchstaben geschrieben ist.

J. A. Levenick

107 Strand Building — Brandon, Man.

Billig Land zu verkaufen.

Umstände halber ist in nächster Nähe der Stadt 1/2 Sektion zu \$30.00 per Acker zu verkaufen. Farm ist ganz eingezäunt, die Gebäude geräumig und in gutem Zustand, Brunnentwasser ist gutes und viel. Kulturland 250 Acker — halbschwer. Falls vor dem 15. Juli gekauft, geht diesjährige Ernte mit in diesen Preis. Anzahlung \$3000.00. Kann auch geteilt werden bis zum Herbst dieses Jahres. Näheres erteilt J. Niediger in der Mühle in Morden, Man., Box 326.

— Die ohnehin stark reduzierte Marine-Vorlage der U. S. wurde

Kost und Quartier

in der Nähe der Normalschule, General Hospital und 10 Minuten von der Station. Gute, deutsche Bedienung. Ständige Kostgänger bevorzugt.

Johann Jac. Wall,
387 William Ave.,

vom Hause niedergestimmt. Das Ausland ist über die Handlungsweise erfreut. Wiederaufnahme der Vorlage bei Zutritt des Kongresses.

Automobile



neue, wie auch gebrauchte, aller Marken, Lonn- und halbtonn-Trucks. Große Auswahl von gebrauchten Automobilen. Preise von \$50.00 an und höher. Günstige Bedingungen und jedes Auto garantiert.

Bitte, sprechen Sie vor und erhalten Sie volle Auskunft oder schreiben Sie an den Vertreter der

Lawrence Motors Co. Ltd.

Frank F. Isaac

903 Royal Bank Bld., 9th Floor,

Winnipeg, Man.,

Bifing = Diabolo = Separator

Fünf Gründe weshalb Sie einen „Bifing-Separator“ kaufen sollten.



1. Der Separator ist jedermann von sehr lange her als einer der besten auf dem Markte bekannt.
2. Preis und Verkaufsbedingungen sind äußerst mäßig und für jedermann zugänglich.
3. Die wohlbekannte Kamellen-Trommel schmantet nach vieljährigem Gebrauch genau so gut wie in ihrem ersten Jahr. Das ist reichlich bewiesen.
4. Der Separator ist stabil, haltbar und sehr einfach konstruiert und daher leicht zu hantieren und zu reinigen.
5. Sie können schadhaft gewordene Teile zu jeder Zeit bei uns für sehr mäßige Preise bekommen. Dafür bürgt unsere Firma.

Verlangen Sie jegliche Information und Preislisten in deutscher Sprache.

Fordern Sie Ihre Maschinenhändler auf, unsere Agentur zu übernehmen.

Die Alleinvertretung für West-Canada

Cushman Farm Equipment Co. Ltd.

288 Princess Street — Winnipeg, Manitoba — Phone 88 355
Prokurist: D. Huebert.

Hört.



Rheumatismus-Leidende!

Wir haben uns entschlossen, 10 000 freie Proben unseres einfachen Hausmittels für Rheumatismus zu verschicken. Um unseren Kundenkreis zu verdoppeln und die Popularität unserer einfachen Hausmethode überall zu verbreiten, wird jeder, der uns seinen Namen und Adresse promptly schickt, eine freie Probe portofrei ins Haus geliefert erhalten.

Freie Proben kosten nichts.

Vergeht nicht, die Probe kostet Ihnen absolut gar nichts! Wir wollen 10,000 freie Proben verschicken, um mehr Kunden zu gewinnen. Schickt nur Ihren Namen und Adresse und sobald wir sie erhalten, werden wir Ihnen die versprochene freie Probe gut verpackt, portofrei an Ihre Adresse zusenden.

PLEASANT METHOD CO.

Dept. B-18, 3624 N. Ashland Ave.,
Chicago, Illinois

Farmen.

960 Ader Minnedosa Gegend, 600 unter Pflug, alles eingezäunt. Fluss, Brunnen, am See mit vielen Fischen. Guter Boden, nicht steinig, großes Haus, großer Stall Speicher, voller Vieh, Maschinerie, 24 Pferde 12 Kinder viel Heu, Holz und Einfaat, alles zu nur \$30.00 der Ader. \$1000.00 — \$1500.00 Anzahlung. Rest leichte Abzahlungen. Sofortiger Besitz. Andere Farmen in allen Größen und Gegenden. Jetzt ist die rechte Zeit zum Kaufen. — Schreiben Sie sofort Ihre Wünsche und Möglichkeiten genau an

Siemens Farm Land Co.
160 Princess St., Winnipeg, Man.
— Phone 25 956 —

Genießt Beefsteak und gebratene Zwiebel-Kein Gas

„Jedesmal wenn ich aß, entwickelte sich bei mir im Magen Gas. Ich esse jetzt Beefsteak und gebratene Zwiebeln und ich fühle mich wohl. Dieses habe ich Adlerika zu verdanken.“ Mrs. J. Julian
Nur ein Löffel voll Adlerika genügt, um die Gase und das durch dieselbe entstehende ungemütliche Gefühl zu beseitigen, so daß Sie wieder gut essen und schlafen können. Die vorzügliche Wirkung desselben verbreitet sich auf das ganze Darmsystem und entfernt unnütze Stoffe aus demselben, von deren Dasein Sie keine Ahnung hatten. Ganz egal, was Sie schon versucht haben in bezug Ihres Magens und der Gedärme, Adlerika wird Sie überraschen.

Den Allen, Druggist, — Morden, Man.
Winkler Pharmach, — Winkler, Man.

Singer Sewing Machine Co.

Morden, Man.

Neue Singer Maschine \$5.00 bar, den Rest mit \$3.00 per Monat oder \$15.00 bar, den Rest auf 3 Jahre ohne Zinsen. Gebrauchte Singer von \$15.00 bis \$40.00. Jede Maschine ist garantiert.

J. J. Friesen, District Agent.
Box 24.

Sicherer Erfolg garantiert

durch unsern englischen Unterricht, brieflich erteilt. Überzeugen Sie sich noch heute. Schreiben Sie sofort um frei Auskunft.

Universal Institute (D 151)
128 E 86, New York.



SCHIFFSKARTEN

VON

HAMBURG NACH CANADA DIREKT

Kaufen Sie jetzt vorausbezahlte Schiffskarten für Ihre Verwandten und Freunde die sich in Canada Ihnen anschließen wünschen. Regelmässige Abfahrten von Hamburg nach Halifax. Rasche Passagierbeförderung. Prachtvolle neue deutsche Dampfer. Deutsche Küche und Bedienung.

NEW YORK-EUROPA DIENST

Regelmässige Abfahrten von New York nach Hamburg, via Cherbourg, Southampton und Queenstown.

GELDÜBERWEISUNGEN

Niedrige Raten—Zahlungen prompt und sicher.

Vollständige Auskunft wird erteilt von Lokal-Agenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, CANADA

Vorsitzender: Dr. G. Siebert

Secretär: A. Buhr

Die Mennonite Immigration Aid

709 Great West Permanent Bldg., — 356 Main St., — Winnipeg, Man.

Wir machen hiermit wiederum unsere vielen Freunde darauf aufmerksam, daß wir gemäß einem Abkommen mit der Regierungsbahn der Canadian National Eisenbahn und der

Cunard Schiffsgesellschaft

imstande sind, jedem gesunden Mennoniten die Einwanderung von Rußland nach Canada zu ermöglichen. Nur muß der Betreffende seinen Ausreisepaß in Rußland erlangen können. — Schreibt uns um Auskunft wegen Herüberbringung von Freunden und Verwandten, oder schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das nötige Uebrige tun. — Einwanderer, die durch uns nach Canada kommen, sind weder juristisch noch moralisch für die Schulden anderer Einwanderer haftbar. Unsere Fahrpreise sind so mäßig wie auf sonst einer Linie und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National das größte Bahnnetz in Canada besitzt und die Cunard die weitaus größte Schiffsgesellschaft ist.

Wir haben auch eine empfehlenswerte Liste von Landparzellen zu günstigen Bedingungen an Hand. — Man schreibe uns.

Mennonite Immigration Aid.

Bestellzettel.

An: Rundschau Publishing House

672 Arlington St. Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

- | | |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| 3. Das Zeugnis der Schrift (\$1.00) | \$..... |
| 4. The Christian Review (\$1.00) | \$..... |
| 5. Den Rundschau-Kalender (\$0.10) | \$..... |

Zusammen bestellt:

(1 u. 2 - \$1.50; 1 u. 3 - \$2.00; 1, 2 u. 3 - \$2.25)

Beigelegt find: \$.....

Name

Post Office

State oder Province

Bei Adressentwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Schecks.)

Bitte meinem Nachbar (oder Freunde) Probenummer von.....

Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Anmeldungen zur Besichtigungsfahrt nach B. C.

Jedermann, der die neue mennonitische Ansiedlung von 14 Familien bei Jarroin, B. C. im fruchtbaren Fraserdale, unweit von Vancouver, besuchen möchte, oder Lust hat sich dort, wo ein mildes Klima das Jahr hindurch herrscht, ein Heim zu gründen, melde sich sofort bei dem Unterzeichneten. Es liegt der Plan vor eine Gesellschaft von Interessenten nächsten Monat dorthin zu nehmen, um sich durch Augenschein von den dortigen Ansiedlungsmöglichkeiten zu überzeugen.

Um einen billigen Fahrpreis zu bekommen, müssen wir zehn Fahrbi-lete kaufen. Schreibt sofort.

A. Buhr

709 Great West Permanent Bldg., — 356 Main St., — Winnipeg, Man.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz ist der „Rettungs-Anker“

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark liefern wir gegen Einzahlung von 25 Cents in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 35 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich.

Sobald erschienen 5. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepsie (Fallsucht). Preis 10 Cents in Postmarken.

M. A. ERICIUS REMEDY CO.

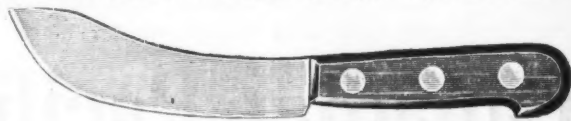
185 Pearsall Ave., Jersey City, N. J., U. S. A.

Prämien-Liste.

Ein jeder Leser, der uns neue Leser mit der vollen Zahlung (ohne Abzug von Kommission) für die „Mennonitische Rundschau“ und den „Christlichen Jugendfreund“ (zusammen bestellt für ein Jahr \$1.50) einsendet, erhält dafür als Prämie unentgeltlich per Post zugesandt für:

1 Leser: Prämie A.: 3 Solinger Küchenmesser, oder B. 6 Solinger Rasierklingen.

2 Leser: C. 1 Solinger Hausseere, oder D. 1 Solinger Schlachtmesser (wie Bild), oder E. 1 Gedore Schlüssel, Type Crescent 8 Zoll.



3 Leser: F. 1 Solinger Bartschneidemaschine mit austauschbaren Schneideplatten, oder G. 1 Solinger Fußmesser und Kraftzange (Bild).



4 Leser: H. 1 Bohrwinde mit Knape, oder I. 1 Solinger Schinken- und Aufschneidemesser (Bild).



5 Leser: J. 1 Magnet Mehrgestahl (Bild), oder K. 1 Bartschneidemaschine und Schlachtmesser.

6 Leser: L. 1 Deutsche Wandkaffee-mühle (Bild), oder M. 1 Fleischhackmaschine Alexanderwerk (Bild).



Einsender:

Name:

Adresse:

Neue Leser:



400

RUNDSCHAU PUBLISHING HOUSE

672 ARLINGTON ST.

WINNIPEG, MAN., CANADA.

Beigelegt \$.....